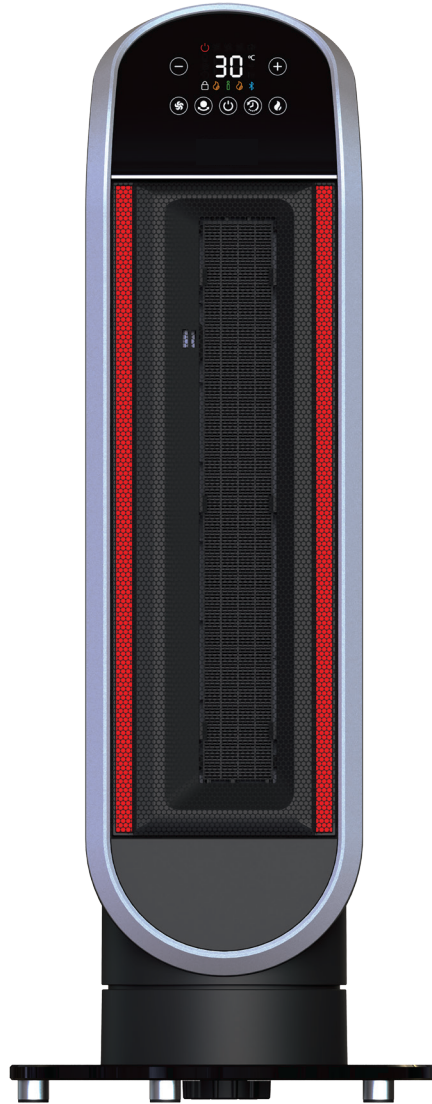


ewt[®]

MaxiHC B/W



UK

DE

FR

IT

NL

PL

UK: As with all portable heating appliances: This product is suitable only for well insulated spaces or occasional use.

DE: Wie bei allen tragbaren Heizgeräten: Dieses Produkt eignet sich nur für gut isolierte Bereiche oder für gelegentliche Verwendung.

FR: Comme dans le cas de tous les appareils de chauffage portatifs, ce produit convient seulement dans des espaces bien isolés et pour un usage occasionnel.

IT: Come nel caso di tutte le apparecchiature termiche portatili: questo prodotto è idoneo esclusivamente all'uso occasionale e nei locali opportunamente isolati.

NL: Zoals geldt voor alle draagbare verwarmingsapparatuur: Dit product is alleen geschikt voor goed geïsoleerde ruimtes en incidenteel gebruik.

PL: Jak w przypadku wszystkich przenośnych urządzeń grzewczych: Niniejszy produkt jest przystosowany wyłącznie do użytkowania w dobrze izolowanych pomieszczeniach lub do sporadycznego użytkowania.

08/54130/0 Issue 4

IMPORTANT: THESE INSTRUCTIONS SHOULD BE READ CAREFULLY BEFORE USE AND RETAINED FOR FUTURE REFERENCE

IMPORTANT SAFETY ADVICE

DO NOT use the heater in the immediate surroundings of a bath, a shower or a swimming pool.

DO NOT place the heater directly below a fixed socket outlet.

The socket-outlet must be accessible at all times to enable the mains plug to be disconnected as quickly as possible.

DO NOT COVER or obstruct the air inlet and outlet openings in any way.



This heater carries the warning symbol indicating that it must not be covered.

DO NOT operate the heater with the mains lead overhanging the front outlet grille.

WARNING: In order to avoid overheating do not cover the heater.

IMPORTANT: If the mains lead of this appliance is damaged, it must be replaced by a qualified person in order to avoid a hazard.

WARNING: In order to avoid a hazard due to inadvertent resetting of the thermal cut-out, this appliance must not be supplied through an external switching device, such as a timer, or connected to a circuit that is regularly switched on and off by the utility.

This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience or knowledge if they have been given supervision or instruction concerning the use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision. Children of less than 3 years should be kept away unless continuously supervised.

Children aged from 3 years and less than 8 years shall only switch on/off the appliance provided that it has been placed or installed in its intended normal operating position and they have been given supervision or instruction concerning the use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children aged from 3 years and less than 8 years shall not plug in, regulate and clean the appliance or perform user maintenance.

CAUTION: Some parts of this product can become very hot and cause burns. Particular attention has to be given where children and vulnerable people are present.

IMPORTANT: Avoid use of an extension cord because the extension cord may overheat and cause risk of fire.

CHOKING HAZARD: The remote control for this unit contains a small battery. Keep the remote away from children and do not swallow the battery. If the battery is swallowed seek medical advice at once.

WARNING: To avoid danger of suffocation please remove all packaging materials particularly plastic and EPS and keep these away from vulnerable people, children and babies.

WARNING: To avoid the risk of accidental strangulation from the supply cord all children and vulnerable people must be supervised when in the vicinity of the product whether it is working or not.

This instruction leaflet belongs to the appliance and must be kept in a safe place. If changing owners, the leaflet must be surrendered to the new owner.

Keep combustible materials such as drapes and other furnishings clear from the front, sides and rear of the heater. Do not use heater to dry your laundry.

DO NOT use this heater if it has been dropped.

DO NOT use if there are visible signs of damage to the heater.

IMPORTANT: Use this heater on a horizontal and stable surface.

WARNING: Do not use this heater in small rooms when they are occupied by persons not capable of leaving the room on their own, unless constant supervision is provided.

WARNING: To reduce the risk of fire, keep textiles, curtains or any other flammable material a minimum distance of 1m from the air outlet.

ELECTRICAL CONNECTION

This heater must be used on an A.C. ~ supply only and the voltage marked on the heater must correspond to the supply voltage.

Dimensions



Assembly



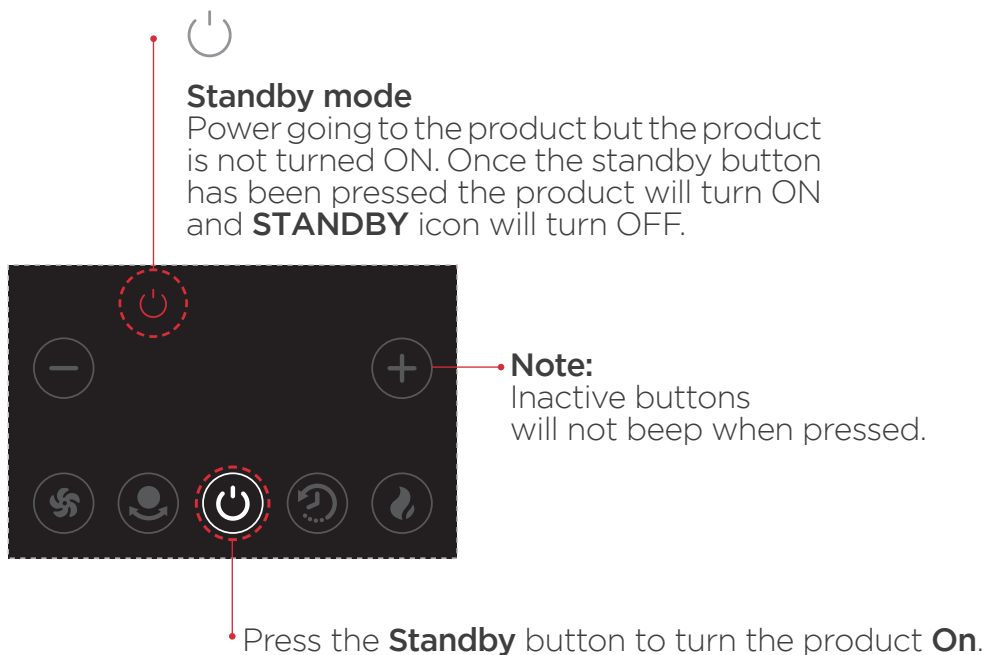
- Open the packaging and remove the product.
- The glass base is packaged unassembled from the product.
- Remove the fixing nut from the bottom of the product.
- Slide the glass base into place.
- Screw the fixing nut on to fix the glass base into position.
- The product is now assembled and should be placed in an upright position.
- Always ensure the product is on a flat stable surface when in use.

Controls



Standby

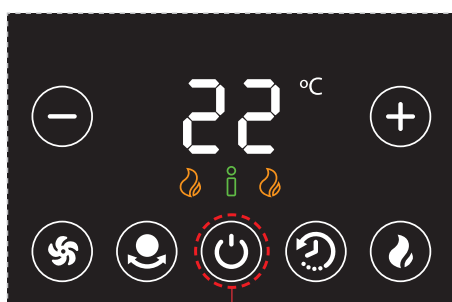
- When the appliance is plugged in there will be an audible beep.



First time setup?

YES

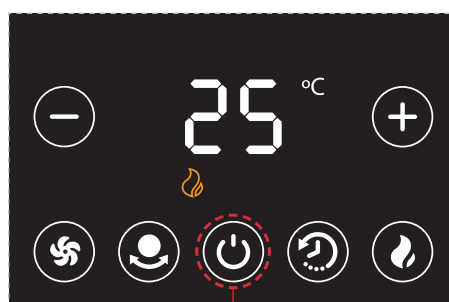
On first time start-up the product will start with the default settings. The temperature will be set to 22°C and the heat setting will be set to intelligent heat mode, see **Heat Selection** on the screen below



Press the **Standby** button to put the product into **Standby**.

NO

When subsequently turned on the product will return to the last used settings for Heat Selection, Fan Selection, Temperature Setting, Sound and Audio. Bluetooth will attempt to re-pair, see **Bluetooth**. Runback Timer and Oscillation will return to OFF. The screen below shows an example where the user previously set temperature to 25°C and Heat Selection to LOW.

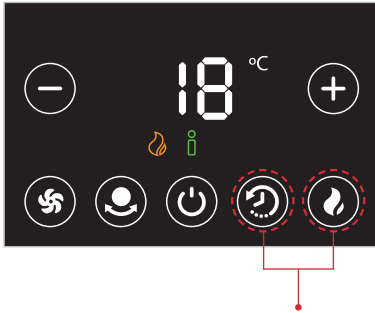


- When put into standby mode there is a countdown from 10 to 1 before shutting down.
- When disconnected from the power supply (plugged out/power cut/tilt switch) then reconnected and turned back on product will return to last used settings for Heat Selection, Fan Selection, Temperature Setting, Sound and Audio. Bluetooth will attempt to re-pair. Runback Timer and Oscillation will return to OFF.

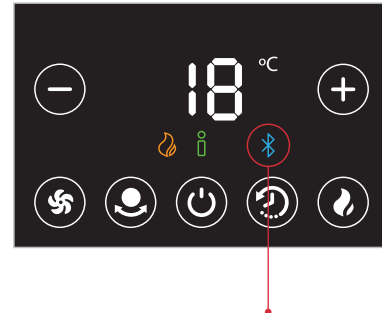
Remote Bluetooth Pairing/Operation

The appliance can be controlled remotely using a smartphone or similar device. To facilitate this remote operation it is necessary to first download the **Remo** app. The app is available on both android and IOS devices and is available free from the Apple or Android App store. The App is compatible with Android version 4.3 and above and IOS version 5 and above. Once the App has been downloaded it is necessary to pair the appliance with the smartphone to complete the remote setup. Please follow the steps shown below:

- On the smartphone, or other device, the product should be visible on the pairing screen, this will be a unique 6 digit code but will always start with 'SZ', for example 'SZ6417'. Select this device and press connect to initiate pairing.



Press and hold for 2 seconds to begin pairing.



Bluetooth Pairing : Slow flashing icon

Has the product previously been paired and connected?

NO

Once Runback Timer and Heat are held for 2 seconds the Bluetooth Icon will begin to flash slowly. You can now connect to the product using a smart device.

When a device is found and is pairing the Bluetooth icon will begin to flash quickly until the device is paired whereby the icon will stop flashing and stay on.

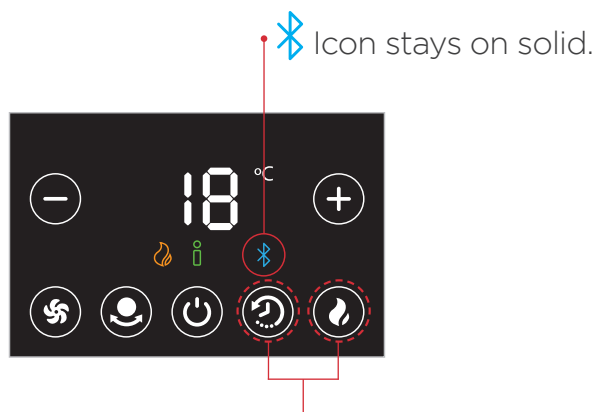
If product cannot connect after 60 seconds product will exit pairing mode and the Bluetooth icon will turn OFF.

YES

When turned on and Bluetooth was previously set the product will automatically search for a previously connected device for 60 seconds. If previous device is not found after 60 seconds Bluetooth will then exit pairing mode and the Bluetooth icon will turn off.

If a connected device goes out of range the product will try to reconnect for 60 seconds and will then exit pairing mode and the Bluetooth icon will turn off. When a previously connected device comes back into range the product will automatically repair.

CONNECTED

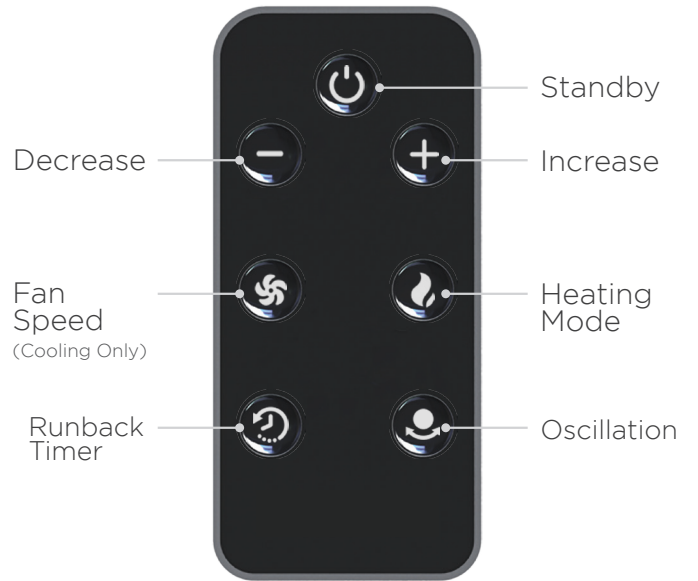


Press and hold for 2 seconds to exit pairing mode and turn off Bluetooth icon.

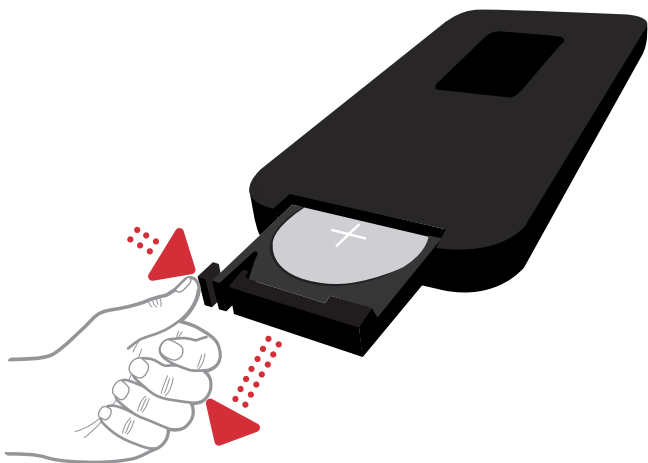
Remote Control Storage



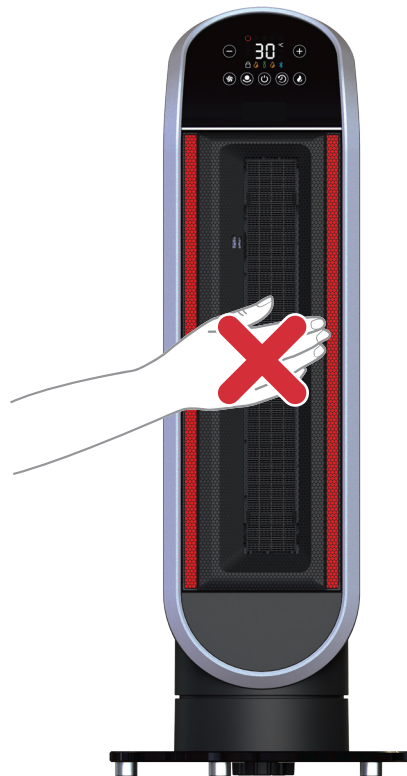
Remote Control



Changing Remote Batteries



Hot: Do Not Touch



Heating Mode

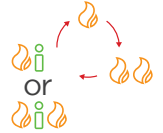
When set to 5°C the Frost Protect symbol appears. The product will cycle on and off to maintain a temperature of approximately 5°C to give a degree of protection against frost conditions.

Decrease Temperature
(Min 5°C/41°F)



Increase Temperature
(Max 30°C/86°F)

Cycle through
Heat modes



OR



Intelligent Eco Heat: The product will automatically regulate the room temperature accordingly. In this mode the product operates at full power, however the output of the product is automatically reduced and regulated as the room temperature approaches the desired level. This mode optimises energy use by calculating the most efficient and effective way to achieve the desired temperature setting. The desired room temperature can be adjusted at any time during operation by pressing the appropriate key.



High Heat: In this mode, the appliance will operate at a high heat setting, the appliance will automatically cycle at this setting to maintain the room temperature setting. Fan speed is automatically set to Medium speed to boost heat output.

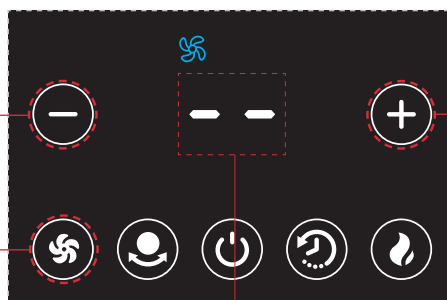


Low Heat: In this mode, the appliance will operate at a low heat setting, the appliance will automatically cycle at this setting to maintain the room temperature setting. Fan speed is automatically set to Low speed.

- If the temperature is set and is lower than the room temperature then the product will shut off. The temperature will be flashing to indicate this. The product will stay in this state until the room temperature lowers or the set temperature is increased higher than the room temperature.

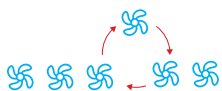
Fan Speed (Cooling Only)

Decrease Fan speed



Increase Fan speed

Cycle through Fan speeds



Low Speed: This speed is designed to give a Low level of cooling effect.



Medium Speed: This speed is designed to give Medium cooling effect.



Turbo Speed: The 'highest velocity' setting is designed to give Maximum cooling effect.

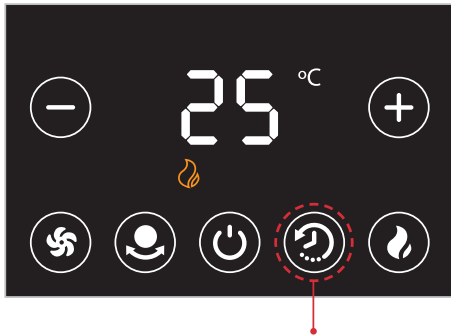
- Default Fan speed is Low. When only the Fan is running the segmented display cycles through 3 states to resemble a rotating fan blade.

Runback Timer

The heater is fitted with a **Runback Timer** feature which can be set in either cooling or heating modes. The Runback Timer range is 1 to 12 hours. To set **Runback Timer** please follow the directions below:

Has **Runback Timer** been set previously?

NO

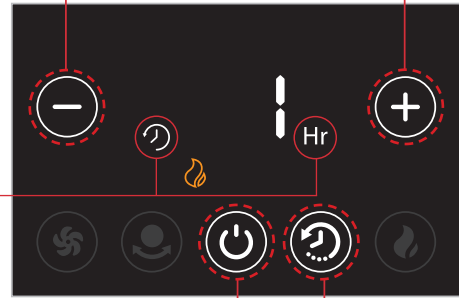


Press to set **Runback Timer**.

- After pressing **Runback Timer**, icon will flash for 6 seconds. After 6 seconds the **Runback Timer** period will be set.

Decrease Runback time (stops at 0hr)

Increase Runback time (stops at 12hr)



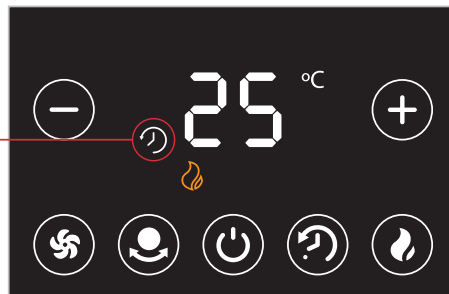
Cancel Runback

Increase Runback time

Icons will be flashing while setting Hr **Runback Timer**

RUNBACK TIMER SET

Icon will be on solid while **Runback Timer** is active.



Has **Runback Timer** been set previously?

YES

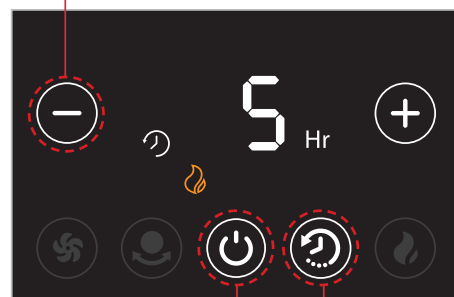
Current **Runback Timer**:

Runback button can be pressed to view remaining time of **Runback Timer**. The **Runback Timer** can be edited or if left alone for 6 seconds will continue in its runback and return to the main screen.

Cancelling **Runback Timer**:

To cancel the runback timer the user can go back into runback settings and change the runback time to 0 or press the **Standby** button.

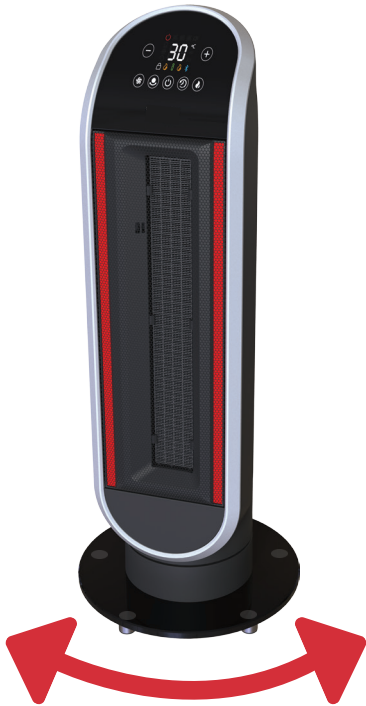
Decrease Runback time to 0 to cancel **Runback Timer**



Cancel **Runback Timer**

Press **Runback Timer** button to cycle to 0 to Cancel **Runback Timer**

Oscillation

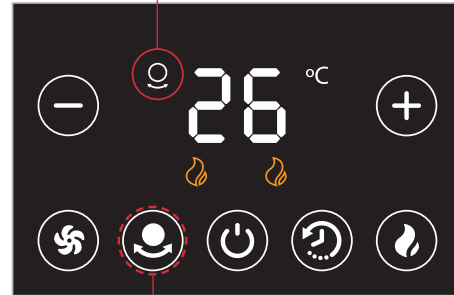


Oscillation ON

Product will oscillate and icon will be visible

Oscillation OFF

Product will be static and icon will be off



Press to cycle **Oscillation** On and OFF

- Oscillation feature provides Heating and Cooling effect across a wide area. This is particularly useful for providing maximum coverage for Heating or Cooling effect quickly and efficiently.

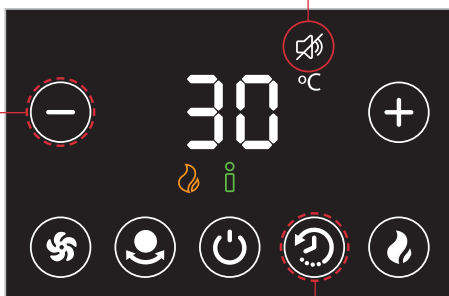
Sound ON/OFF

Sound OFF

Product will not 'beep' on button presses and icon will be visible

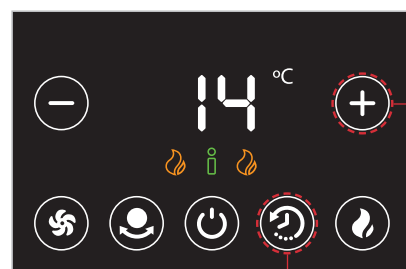
Sound ON

Product will 'beep' on button presses and icon will be Off.



Press and hold for 2 seconds to switch **Sound** On or Off.

LED Feature Lighting



The product comes with LED Feature Lighting. This Feature Lighting can be switched On or Off. To do this, press and hold for 2 seconds.



Cleaning



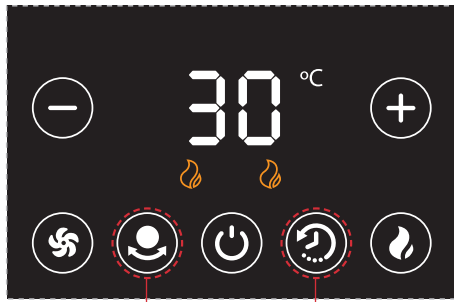
- Switch off the appliance first and disconnect the plug from the socket.
- Clean the housing with a moist cloth, vacuum cleaner or brush.
- Do not use any abrasive or caustic cleaning agents.
- Do not use any flammable cleaning agents e.g. petrol or spirit for cleaning the appliance.
- Never immerse the appliance in water.
- Air inlet and outlet area should be cleaned with a vacuum cleaner regularly.
- If the appliance is not used for extended periods, it must be protected against excessive dust and dirt.

Air Filter

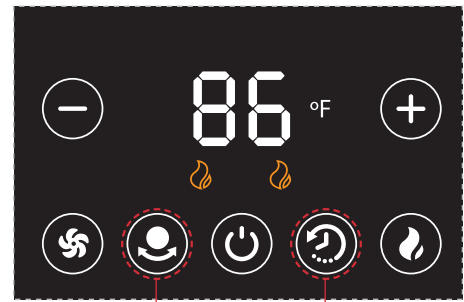


- This heater is provided with an air filter.
- This is designed to remove large dust particles, fluff and hair to enhance air quality.
- It is recommended the filter be removed regularly to clean to avoid overheating of the element.
- To clean the filter remove the filter cover from the back of the heater and gently shake outside.
- Alternatively, you can place filter in warm water and remove to dry naturally for a 24 hour period.

Temperature Units



Press and hold for 2 seconds to change temperature units to °F.



Press and hold for 2 seconds to change temperature units to °C.

- Temperature units on the product can be changed between **Celsius** (°C) and **Fahrenheit** (°F).
- The temperature displayed on the product will change accordingly.
- Minimum temperature setting is 5°C or 41°F.
- Maximum temperature setting is 30°C or 86°F.

Key Lock

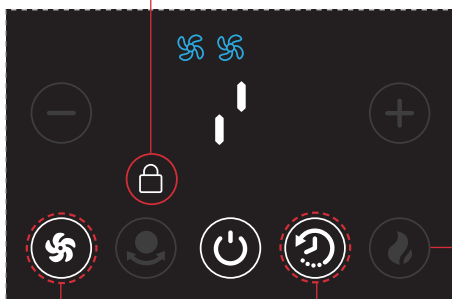


Keylock ON

All buttons (apart from standby and keylock) are inactive and **Keylock** icon will be On.

Keylock OFF

All buttons will be active and icon will be Off.



Press and hold for 2 seconds to activate or deactivate **Keylock**.

Note: Inactive buttons will not beep when pressed.

Tilt Switch



- The product is fitted with a safety tilt switch which will prevent the heater from working if the heater is accidentally tipped over in any direction.
- The tilt switch mechanism makes a muted rattling noise when the product is moved or tilted, this is not a fault, this noise is normal.
- Product should only be operated on a flat stable surface.

Supplementary Information

Control Panel Intensity

The control panel display remains visible at all times and cannot be switched off. This is for safety reasons to ensure the product can remain visible in poor light conditions (even if feature lighting is switched off). The display reduces its intensity by 50% after a 10s period of time. When a control button is pressed it increases its intensity temporarily.

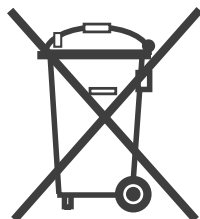
Overheat protection

The heater is fitted with a temperature limiter. If the air inlet or outlet grilles are restricted in anyway the temperature limiter switches the heater off automatically. To bring the heater back into operation, remove the cause of overheating then unplug the unit from the electricity supply for a few minutes. When the heater has cooled sufficiently reconnect and switch on the heater.

Remote batteries

To insert or replace the battery remove the battery cover on the rear of the remote. Insert the button cell (CR/2025/3V) battery with the positive terminal facing upwards. Replace the cover.

Recycling



For electrical products sold within the European Community. At the end of the electrical products useful life it should not be disposed of with household waste. Please recycle where facilities exist. Check with your Local Authority or retailer for recycling advice in your country.

Batteries should be disposed of or recycled in accordance with WEEE Directive 2012/19/EU. Packaging should be recycled where possible.

After sales service

Should you require after sales service please contact the retailer from whom the appliance was purchased or contact the service number relevant to your country on the warranty card.

Please do not return a faulty product to us in the first instance as this may result in loss or damage and delay in providing you with a satisfactory service.

In the interests of further development, the appliance may be subject to constructional or design changes without prior notice.

Please retain your receipt as proof of purchase.

Model Identifier(s):		MaxiHC B/W	
Heat output			
Nominal heat output	P _{nom}	2.5	kW
Minimum heat output (indicative)	P _{min}	1.35	kW
Maximum continuous heat output	P _{max,c}	2.5	kW
Auxiliary electricity Consumption			
At nominal heat output	e _{lmax}	0.0	kW
At minimum heat output	e _{lmin}	0.0	kW
In standby mode	e _{lSB}	0.0005	kW
Type of heat output/ room temperature control			
Electronic room temperature control			Yes
Contact details		GDHVI Dunleer, Co. Louth, Ireland.	

WICHTIG: DIESE ANLEITUNG SOLLTE VOR DER VERWENDUNG SORGFÄLTIG DURCHGELESEN UND FÜR ZUKÜNFTIGE NACHSCHLAGEZWECKE AUFBEWAHRT WERDEN

SICHERHEITSVORSCHRIFTE

NICHT in unmittelbarer Nähe von Bädern, Duschen oder Schwimmbecken verwenden.

NICHT direkt unter einer fest angebrachten Steckdose aufstellen.

Die Steckdose muss jederzeit frei zugänglich bleiben, damit der Netzstecker so rasch wie möglich gezogen werden kann.

NICHT den Lufteinlass oder -auslass des Geräts auf irgendeine Art blockieren.



Am Heizgerät ist ein Warnsymbol angebracht. Dieses weist darauf hin, dass das Gerät nicht abgedeckt werden darf.

NICHT betreiben, wenn das Netzkabel vorne über dem Gitter hängt.

ACHTUNG: Um Überhitzungen zu vermeiden, darf das Heizgerät nicht zugedeckt werden.

WICHTIG: Wenn das Netzkabel dieses Geräts beschädigt ist, muss es von einer qualifizierten Person ersetzt werden, um Gefahren zu vermeiden.

ACHTUNG! Um Gefahr durch das versehentliche Zurücksetzen der thermalen Sicherheitsabschaltung zu vermeiden, darf diese Vorrichtung nicht durch ein externes Schaltgerät (z. B. eine Zeitschaltuhr) mit Strom versorgt oder an einen Schaltkreis angeschlossen werden, der vom Versorgungsbetrieb regelmäßig ein- und ausgeschaltet wird.

Dieses Gerät kann von Kindern über 8 Jahren, von Personen, deren körperliche oder geistige Unversehrtheit oder deren Wahrnehmungsfähigkeit eingeschränkt ist, sowie von Personen mit mangelnden Kenntnissen oder Erfahrung benutzt werden. Dies gilt nur unter der Voraussetzung, dass sie beaufsichtigt werden oder dass sie eine Einweisung in die sichere Nutzung des Geräts und die damit verbundenen Gefahren erhalten haben. Kinder dürfen mit dem Gerät nicht spielen. Reinigung und Wartung dürfen ohne Beaufsichtigung nicht von Kindern durchgeführt werden. Kinder unter 3 Jahren sollten sich ohne Beaufsichtigung nicht in der Nähe des Geräts aufhalten.

Kinder von 3 bis 8 Jahren sollten das Gerät nur ein- oder ausschalten dürfen, wenn es in der dafür vorgesehenen Betriebsposition montiert wurde. Dies gilt nur unter der Voraussetzung, dass sie beaufsichtigt werden oder dass sie eine Einweisung in die sichere Nutzung des Geräts und die damit verbundenen Gefahren erhalten haben. Kinder von 3 bis 8 Jahren dürfen das Gerät nicht an eine Steckdose anschließen, regeln bzw. reinigen oder das Gerät warten.

VORSICHT: Einige Geräteteile können sehr heiß werden und Verbrennungen hervorrufen. Eine besondere Beaufsichtigung gilt bei Kindern und schutzbedürftigen Personen.

WICHTIG: Verlängerungskabel nicht verwenden, da eine Brandgefahr von einem überhitzten Kabel ausgehen könnte.

ERSTICKUNGSGEFAHR: Die Fernbedienung für diese Einheit enthält eine kleine Batterie. Halten Sie die Fernbedienung von Kindern fern und schlucken Sie die Batterie nicht. Falls die Batterie verschluckt wird, gehen Sie unverzüglich zum Arzt.

ACHTUNG: Zur Verhinderung einer Erstickung entfernen Sie bitte alle Verpackungsmaterialien, im Besonderen Kunststoff und EPS und halten Sie diese fern von verletzlichen Personen, Kindern und Babys.

ACHTUNG: Zur Verhinderung des Risikos einer zufälligen Strangulierung durch das Netzkabel müssen alle Kinder und verletzliche Personen überwacht werden, wenn sie sich in der Nähe des Produkts aufhalten, egal ob es in Betrieb ist oder nicht.

Diese Gebrauchsanweisung gehört zum Gerät und ist an einem sicheren Ort aufzubewahren. Bei Besitzerwechsel ist die Bedienungsanleitung an den neuen Besitzer zu übergeben.

Entzündliche Materialien wie Gardinen und ähnliche Einrichtungsgegenstände von der Vorder- und Rückseite sowie den Seiten des Heizgeräts fernhalten. Das Heizgerät nicht zum Wäschetrocknen verwenden.

NICHT verwenden, wenn dieses Heizgerät fallen gelassen wurde.

NICHT verwenden, wenn das Heizgerät sichtbare Schäden aufweist.

WICHTIG: Dieses Heizgerät muss auf einer waagerechten, stabilen Oberfläche verwendet werden.

ACHTUNG: Dieses Heizgerät nicht in kleinen Räumen verwenden, wenn sich darin Personen aufhalten, die den Raum nicht alleine verlassen können, es sei denn, das Gerät wird ständig überwacht.

ACHTUNG: Um die Brandgefahr zu verringern, Textilien, Vorhänge oder andere brennbare Materialien mindestens 1 m vom Luftauslass entfernt halten.

ELEKTRISCHER ANSCHLUSS

Das Heizgerät darf nur an eine Wechselstromversorgung angeschlossen werden und die auf dem Gerät angegebene Spannung muss mit der Versorgungsspannung übereinstimmen.

Abmessungen



Montage



- Öffnen Sie die Verpackung und entfernen Sie das Produkt.
- Der Glasboden ist im nicht-montierten Zustand verpackt.
- Entfernen Sie die Befestigungsmutter vom Boden des Produkts.
- Schieben Sie den Glasboden in seine Position.
- Schrauben Sie die Befestigungsmutter an, um den Glasboden in seiner Position zu befestigen.
- Das Produkt ist nun montiert und muss in einer aufrechten Position platziert werden.
- Achten Sie darauf, dass das Heizgerät immer auf einer stabilen Oberfläche betrieben werden muss.

Bedienelemente



Standby

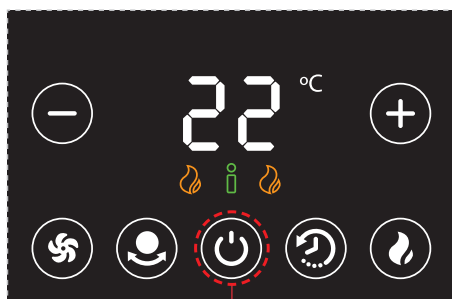
- Wenn das Gerät angesteckt ist, ertönt ein hörbarer Piepton.



Ersteinrichtung?

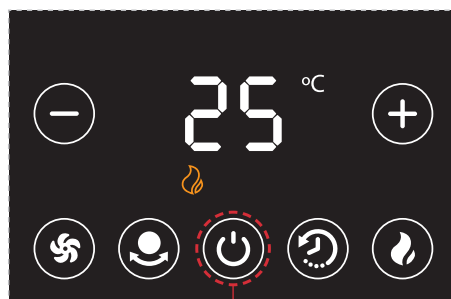
JA

Beim ersten Start startet das Produkt mit den Standardeinstellungen. Die Temperatur wird auf 22 °C eingestellt und die Heizeinstellung auf den intelligenten Heizmodus, siehe **Heizeinstellungen** auf dem nachstehenden Bildschirm



NO

Nach dem anschließenden Einschalten kehrt das Produkt zu den zuletzt verwendeten Einstellungen für Heizeinstellungen, Gebläseeinstellungen, Temperatureinstellung, Ton und Audio zurück. Das Bluetooth führt einen erneuten Verbindungsversuch durch, siehe **Bluetooth**. Rücklauf-Zeitschaltuhr und Oszillation werden ausgeschaltet. Der nachstehende Bildschirm zeigt ein Beispiel dafür, wenn der Benutzer zuvor die Temperatur auf 25 °C und die Heizeinstellung auf NIEDRIG eingestellt hat.

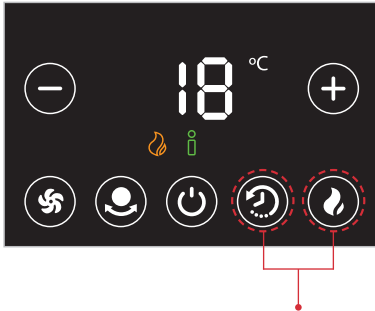


- Drücken Sie die Taste **Standby** um das Produkt in **Standby** zu versetzen.
- Bei Aktivierung des Standby-Modus gibt es einen Countdown von 10 auf 1 vor dem Ausschalten.
- Bei Trennung von der Stromversorgung (ausgesteckt/Stromsperre/Kippschalter) sowie erneuter Verbindung und Einschaltung des Produkts kehrt es zu den zuletzt verwendeten Einstellungen für die Heizeinstellungen, Gebläseeinstellungen, Temperatureinstellungen, Ton und Audio zurück. Das Bluetooth führte einen erneuten Verbindungsversuch durch. Die Rücklauf-Zeitschaltuhr und die Oszillation werden ausgeschaltet.

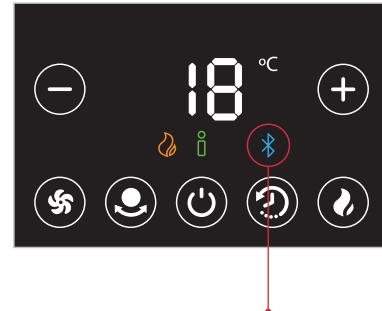
Remote-Bluetooth-Verbindung/Betrieb

Das Gerät kann mit einem Smartphone oder einem ähnlichen Gerät ferngesteuert werden. Zur Erleichterung der Fernbedienung muss zunächst die **Remo** App heruntergeladen werden. Die App ist sowohl für Android- als auch für IOS-Geräte verfügbar und kostenlos erhältlich im Apple Store oder Android App Store. Die App ist kompatibel mit der Android-Version 4.3 oder höher und der iOS-Version 5 und höher. Nach dem Herunterladen der App muss das Gerät mit dem Smartphone verbunden werden, um die Einrichtung der Fernbedienung abzuschließen. Befolgen Sie bitte die nachstehend dargestellten Schritte:

- Auf dem Smartphone oder einem anderen Gerät sollte das Gerät sichtbar auf dem Verbindungsbildschirm sein, und zwar in Form eines einzigartigen 6-stelligen Codes, wobei dieser immer mit „SZ“ anfängt, beispielsweise „SZ6417“. Wählen Sie dieses Gerät und drücken Sie „Verbinden“, um den Verbindungsprozess einzuleiten.



Halten Sie es 2 Sekunden lang gedrückt, um den Verbindungsprozess zu starten.



 **Verbindung** : Langsam blinkendes Symbol

Wurde das Produkt zuvor verbunden?

NEIN

Wenn die Rücklauf-Zeitschaltuhr und Heizleistung 2 Sekunden lang gedrückt gehalten werden, beginnt das Bluetooth-Symbol, langsam zu blinken. Sie können nun das Produkt mithilfe eines smarten Geräts verbinden.

Wenn ein Gerät gefunden wurde und verbunden wird, beginnt das Bluetooth-Symbol schnell zu blinken, bis das Gerät verbunden wird, wobei das Symbol mit dem Blinken aufhört und eingeschaltet bleibt.

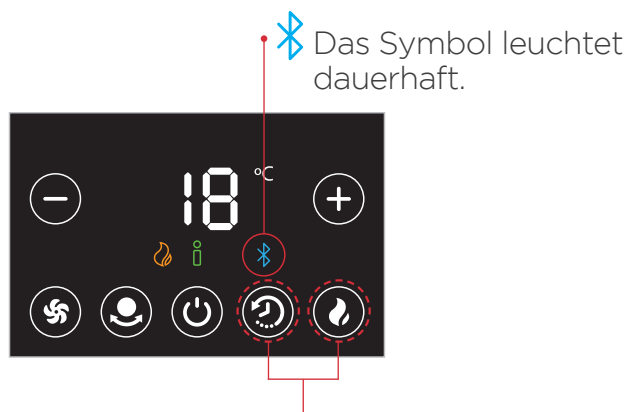
Wenn das Produkt nach 60 Sekunden nicht verbunden werden kann, verlässt es den Verbindungsmodus und das Bluetooth-Symbol erlischt.

JA

Beim Einschalten und wenn Bluetooth zuvor eingerichtet wurde, sucht das Produkt automatisch 60 Sekunden lang nach einem zuvor verbundenen Gerät. Wenn das vorherige Gerät nach 60 Sekunden nicht gefunden wurde, verlässt Bluetooth den Verbindungsmodus und das Bluetooth-Symbol erlischt.

Wenn ein verbundenes Gerät die Reichweite überschreitet, versucht das Produkt 60 Sekunden lang, erneut eine Verbindung herzustellen, und verlässt anschließend den Verbindungsmodus und das Bluetooth-Symbol erlischt. Wenn ein zuvor verbundenes Gerät wieder in Reichweite ist, verbindet das Produkt automatisch wieder.

VERBUNDEN

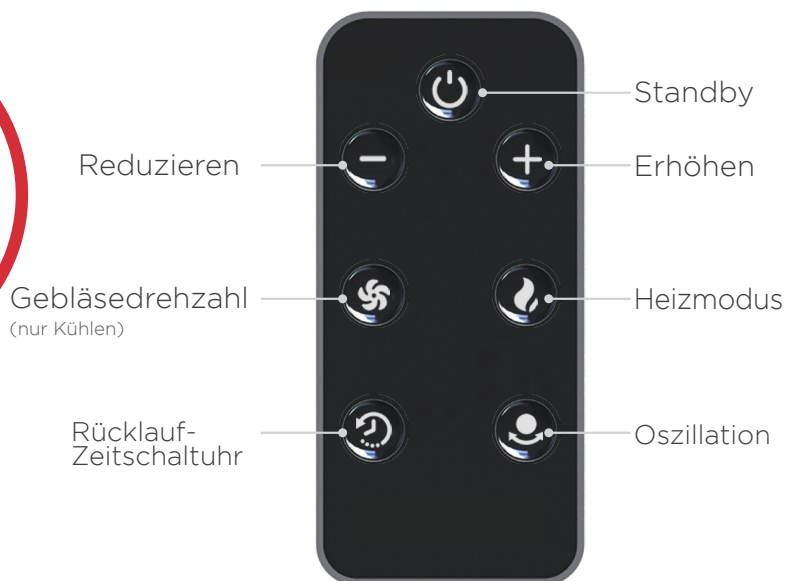


Halten Sie 2 Sekunden lang gedrückt, um den Verbindungsmodus zu verlassen und das Bluetooth-Symbol auszuschalten.

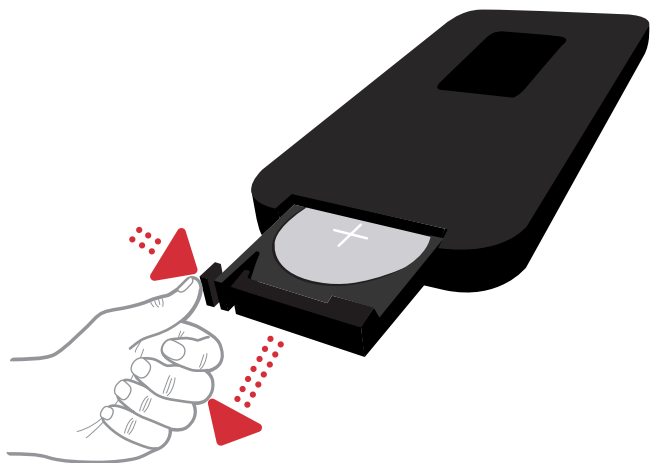
Aufbewahrung der Fernbedienung



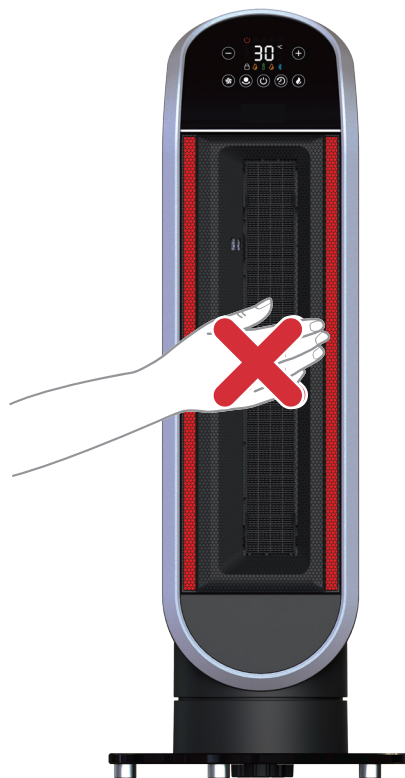
Fernbedienung



Wechsel der Batterien der Fernbedienung



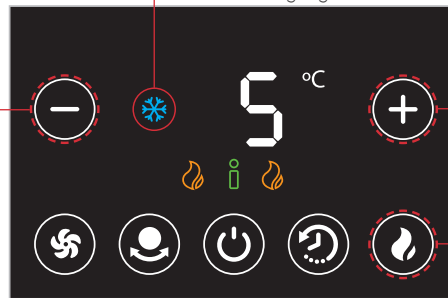
Heiß: Nicht berühren



Heizmodus

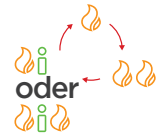
Bei Einstellung auf 5 °C erscheint das Frostschutz-Symbol. Das Produkt schaltet sich abwechselnd ein und aus, um eine Temperatur von ungefähr 5 °C beizubehalten, um einen gewissen Schutz vor Frostbedingungen zu bieten.

Reduzieren Sie die Temperatur
(Min. 5 °C/41 °F)



Erhöhen Sie die Temperatur
(Max. 30 °C/86 °F)

Durch die Heizmodi blättern



ODER

Intelligente ECO Hitze: Das Produkt reguliert die Raumtemperatur automatisch entsprechend. In diesem Modus arbeitet das Produkt bei voller Leistung, wobei die Leistung des Produkts automatisch reduziert und reguliert wird, weil die Raumtemperatur sich dem gewünschten Wert nähert. Dieser Modus optimiert den Energieverbrauch durch Berechnung der effizientesten und effektivsten Methode zur Erreichung der gewünschten Temperatureinstellung. Die gewünschte Raumtemperatur kann jederzeit während des Betriebs, durch Drücken der entsprechenden Taste, eingestellt werden.



Hohe Heizleistung: In diesem Modus arbeitet das Gerät bei einer Einstellung für hohe Heizleistung, und läuft automatisch bei dieser Einstellung, um die Raumtemperatur-Einstellung beizubehalten. Die Gebläse-Drehzahl wird automatisch auf eine mittlere Drehzahl eingestellt, um die Heizleistung zu stärken.



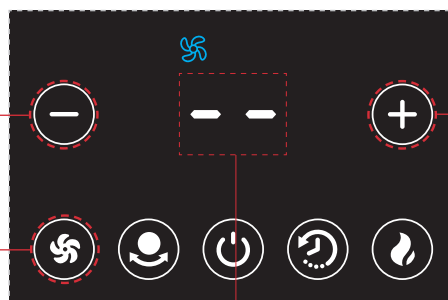
Niedrige Heizleistung: In diesem Modus arbeitet das Gerät bei einer Einstellung für niedrige Heizleistung, und läuft automatisch bei dieser Einstellung, um die Raumtemperatur-Einstellung beizubehalten. Die Gebläse-Drehzahl wird automatisch auf eine niedrige Drehzahl eingestellt.



- Wenn die Temperatur eingestellt und niedriger als die Raumtemperatur ist, schaltet sich das Produkt ab. Die Temperatur blinkt, um dies anzuzeigen. Das Produkt bleibt in diesem Status, bis die Raumtemperatur sinkt oder die eingestellte Temperatur höher als die Raumtemperatur eingestellt wird.

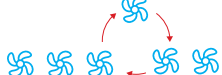
Gebläsedrehzahl (nur Kühlen)

Gebläse-Drehzahl reduzieren



Gebläse-Drehzahl erhöhen

Durchlauf Gebläse-Drehzahlen



Niedrige Drehzahl: Diese Drehzahl ist für die Bereitstellung einer niedrigen Kühlwirkung vorgesehen.



Mittlere Drehzahl: Diese Drehzahl ist für die Bereitstellung einer mittleren Kühlwirkung vorgesehen.



Turbo-Drehzahl: Die Einstellung „**höchste Geschwindigkeit**“ ist für die Bereitstellung einer maximalen Kühlwirkung vorgesehen.

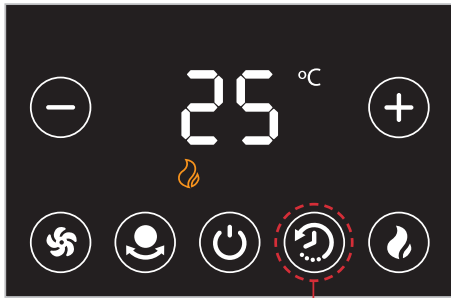
- Die voreingestellte Gebläse-Drehzahl ist niedrig. Wenn nur das Gebläse läuft, läuft das aufgeteilte Display durch 3 Status zur Darstellung eines sich drehenden Gebläseflügels.

Rücklauf-Zeitschaltuhr

Das Heizgerät ist mit der Funktion **Rücklauf-Zeitschaltuhr** ausgestattet, die entweder auf Kühl- oder Heizmodus eingestellt werden kann. Der Bereich der Rücklauf-Zeitschaltuhr umfasst 1-12 Stunden. Zur Einstellung der **Rücklauf-Zeitschaltuhr** befolgen Sie bitte die nachstehenden Anweisungen:

Wurde die **Rücklauf-Zeitschaltuhr** zuvor eingestellt?

NEIN

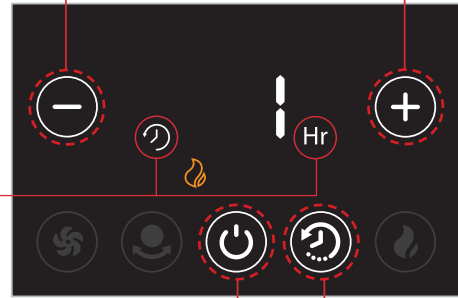


Zum Einstellen der **Rücklauf-Zeitschaltuhr** drücken.

- Nach dem Drücken von **Rücklauf-Zeitschaltuhr** blinkt das Symbol 6 Sekunden lang. Nach 6 Sekunden wird die **Rücklauf-Zeitschaltuhr**-Periode eingestellt.

Reduzieren Sie die Rücklaufzeit (stoppt bei 0 Std.)

Rücklaufzeit erhöhen (stoppt bei 12 Std.)



Rücklauf abbrechen

Rücklaufzeit erhöhen

Während der Einstellung blinken die Hr Symbole **Rücklauf-Zeitschaltuhr**

RÜCKLAUF-ZEITSCHALTUHR EINGESTELLT

Das Symbol leuchtet ständig, während die **Rücklauf-Zeitschaltuhr** aktiv ist.



Wurde die **Rücklauf-Zeitschaltuhr** zuvor eingestellt?

JA

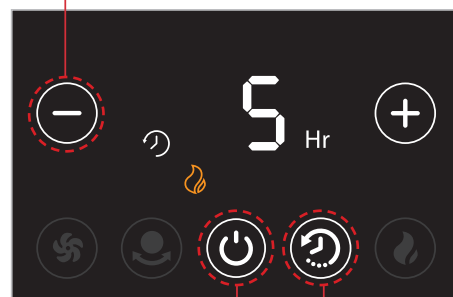
Stromstärke Rücklauf-Zeitschaltuhr:

Die Rücklauftaste kann gedrückt werden, um die restliche Zeit der **Rücklauf-Zeitschaltuhr** anzuzeigen. Die **Rücklauf-Zeitschaltuhr** kann bearbeitet werden oder wenn sie 6 Sekunden lang nicht bedient wird, setzt sie den Rücklauf fort und kehrt zum Hauptbildschirm zurück.

Abbrechen der Rücklauf-Zeitschaltuhr:

Zum Abbrechen der Rücklauf-Zeitschaltuhr kann der Benutzer zu den Rücklauf-Einstellungen zurückgehen und die Rücklaufzeit auf 0 ändern oder die **Standby**-Taste drücken.

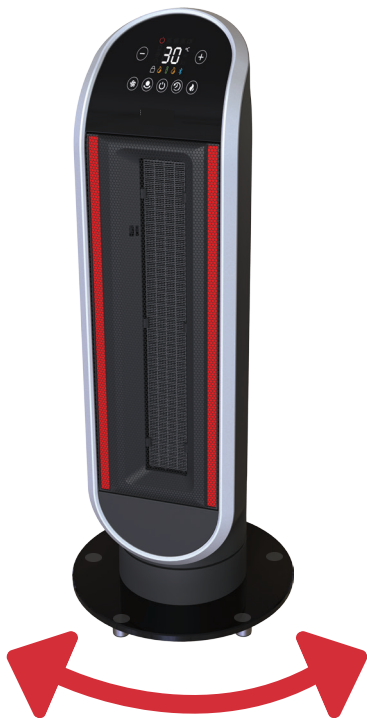
Reduzieren Sie die Rücklaufzeit auf 0, um abzubrechen **Rücklauf-Zeitschaltuhr**



Abbrechen **Rücklauf-Zeitschaltuhr**

Drücken Sie die Taste **Rücklauf-Zeitschaltuhr**, bis sie auf 0 läuft, um abzubrechen **Rücklauf-Zeitschaltuhr**

Oszillation



Oszillation EIN

Das Produkt oszilliert und das Symbol ist sichtbar

Oszillation AUS

Das Produkt bleibt statisch und das Symbol geht aus



Drücken, um **Oszillation** abwechselnd ein- und auszuschalten

- Die Oszillationsfunktion bietet Heiz- und Kühleffekt in einem großen Bereich. Dies ist besonders nützlich zur Bereitstellung einer schnellen und effizienten, maximalen Abdeckung für den Heiz- oder Kühleffekt.

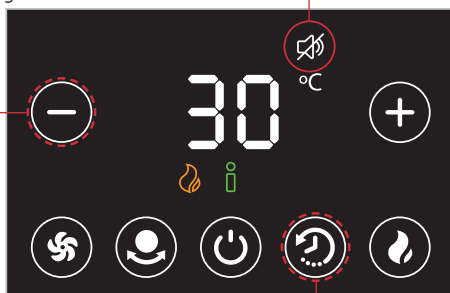
Ton EIN/AUS

Klang AUS

Das Produkt piept nicht, wenn Tasten gedrückt werden und das Symbol bleibt sichtbar.

Klang EIN

Das Produkt piept, wenn Tasten gedrückt werden und das Symbol bleibt aus.

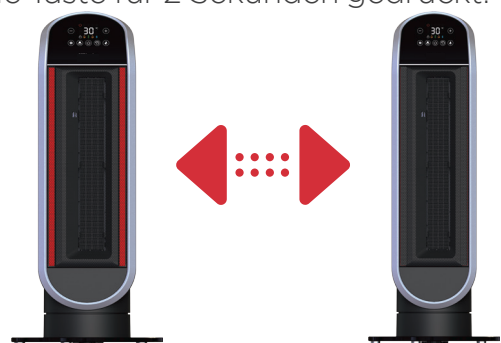


2 Sekunden lang gedrückt halten, um **Klang** ein- oder auszuschalten.

LED-Funktionsbeleuchtung



Das Produkt wird mit LED-Funktionsbeleuchtung geliefert. Diese Funktionsbeleuchtung kann ein- oder ausgeschaltet werden. Hierzu halten Sie die Taste für 2 Sekunden gedrückt.



Reinigung



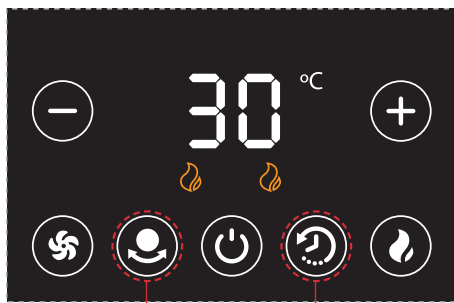
- Zuerst Gerät ausschalten und Netzstecker aus der Steckdose ziehen.
- Gehäuse mit einem feuchten Tuch, Staubsauger oder Staubpinsel reinigen.
- Keine scheuernden oder ätzenden Reinigungsmittel verwenden.
- Zum Reinigen des Geräts niemals leicht entflammbare Reinigungsmittel wie z. B. Benzin oder Spiritus verwenden.
- Das Gerät niemals ins Wasser tauchen.
- Ansaug- und Ausblasbereich sollten regelmäßig mit einem Staubsauger gereinigt werden.
- Wenn Sie das Gerät längere Zeit nicht benutzen, sollten Sie es vor übermäßigem Staub und Schmutz schützen.

Luftfilter

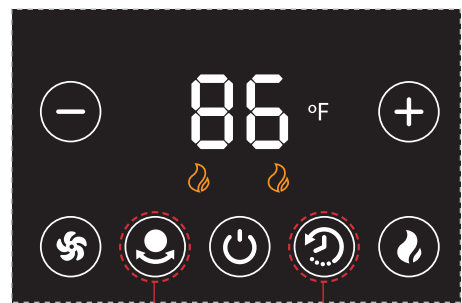


- Dieses Heizgerät ist mit einem Luftfilter ausgestattet.
- Er ist für die Entfernung der großen Staubpartikel, Fusseln und Haare vorgesehen, um die Luftqualität zu verbessern.
- Es wird empfohlen, den Filter regelmäßig zu entfernen und zu reinigen, um eine Überhitzung des Elements zu verhindern.
- Zur Reinigung des Filters entfernen Sie die Filterabdeckung von der Rückseite des Heizgeräts und schütteln Sie ihn vorsichtig im Freien aus.
- Alternativ können Sie den Filter in warmes Wasser legen, danach entfernen und 24 Std. lang auf natürliche Weise trocknen lassen.

Temperatureinheiten



2 Sekunden lang gedrückt halten, um die Temperatureinheiten in °F zu wechseln.



2 Sekunden lang gedrückt halten, um die Temperatureinheiten in °C zu wechseln.

- Die Temperatureinheiten auf dem Produkt können zwischen **Celsius (°C)** und **Fahrenheit (°F)** gewechselt werden.
- Die auf dem Produkt angezeigte Temperatur ändert sich dementsprechend.
- Minimale Temperatureinstellung: 5 °C oder 41 °F.
- Maximale Temperatureinstellung: 30 °C oder 86 °F.

Tastensperre

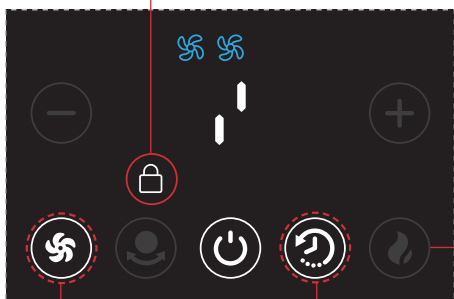


Tastensperre EIN

Alle Tasten (abgesehen von dem Standby und der Tastensperre) sind inaktiv und das Symbol **Tastensperre** ist an.

Tastensperre AUS

Alle Tasten sind aktiv und das Symbol ist aus.



2 Sekunden lang gedrückt halten, um zu aktivieren oder zu deaktivieren **Tastensperre**.

Hinweis: Inaktive Tasten piepen nicht beim Drücken.

Kippschalter



- Das Produkt ist mit einem Sicherheits-Kippschalter ausgestattet, der verhindert, dass das Heizgerät weiterhin in Betrieb bleibt, wenn es versehentlich in eine beliebige Richtung gekippt wurde.
- Der Kippschalter-Mechanismus macht ein leises Rasselgeräusch, wenn das Produkt bewegt oder gekippt wird, was kein Fehler ist, weil das Geräusch normal ist.
- Das Produkt darf nur auf einer ebenen, stabilen Oberfläche betrieben werden.

Zusatzinformationen

Helligkeit des Bedienfelds

Das Display des Bedienfelds bleibt die ganze Zeit sichtbar und kann nicht ausgeschaltet werden. Dies passiert aus Sicherheitsgründen, um sicherzustellen, dass das Produkt auch unter schlechten Lichtbedingungen sichtbar bleibt (auch wenn die Funktionsbeleuchtung ausgeschaltet ist). Das Display reduziert seine Helligkeit um 50 % nach einer Zeit von 10 s. Beim Drücken einer Steuertaste erhöht es kurzfristig seine Helligkeit.

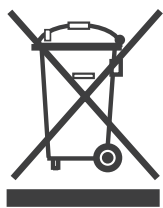
Überhitzungsschutz

Das Heizgerät ist mit einem Temperaturbegrenzer ausgestattet. Falls die Lufteinlass- oder Auslassgitter am Gerät auf beliebige Weise blockiert sind, schaltet der Temperaturbegrenzer das Heizgerät automatisch ab. Um das Heizgerät wieder in Betrieb zu setzen, muss die Ursache für die Überhitzung zuerst beseitigt und anschließend der Netzstecker für mehrere Minuten aus der Steckdose gezogen werden. Nach dem ausreichenden Abkühlen des Heizgeräts kann das Gerät wieder angeschlossen und eingeschaltet werden.

Fernbedienung - Batterien

Um die Batterie einzusetzen oder zu wechseln, entfernen Sie die Batterieabdeckung an der Rückseite der Fernbedienung. Setzen Sie die Knopfzellen (CR/2025/3V)-Batterie mit dem Pluspol nach oben ein. Schließen Sie die Batterieabdeckung.

Wiederverwertung



Recycling Regelung für Elektroprodukte, die innerhalb der europäischen Gemeinschaft verkauft werden. Elektroprodukte dürfen am Ende ihrer Nutzungsdauer nicht im regulären Haushaltsmüll entsorgt werden. Sie müssen bei Vorhandensein einer entsprechenden Wiederverwertungsanlage zugeführt werden. Informationen zur Wiederverwertung in Ihrem Land erhalten Sie bei Ihrer lokalen Behörde oder bei Ihrem Händler.

Batterien müssen in Übereinstimmung mit der Richtlinie über Elektro- und Elektronik-Altgeräte 2012/19/EU entsorgt oder wiederverwertet werden. Verpackung muss bei Möglichkeit wiederverwertet werden.

Kundendienst

Sollten Sie einen Kundendienst benötigen, wenden Sie sich bitte an den Händler, bei dem das Gerät gekauft wurde, oder wenden Sie sich an die für Ihr Land relevante Servicenummer auf der Garantiekarte. Bitte senden Sie ein fehlerhaftes Produkt nicht in erster Linie an uns zurück, da dies zu Verlust oder Beschädigung und zu Verzögerungen bei der Bereitstellung eines zufriedenstellenden Service führen kann.

Im Interesse der Weiterentwicklung kann das Gerät ohne vorherige Ankündigung Änderungen der Konstruktion oder des Designs unterliegen.

Bitte behalten Sie Ihre Quittung als Kaufbeleg.

Modellbezeichnung(en):		MaxiHC B/W	
Heizleistung			
Nominale Heizleistung	P _{nom}	2,5	kW
Minimale Heizleistung (indikativ)	P _{min}	1,35	kW
Maximale kontinuierliche Heizleistung	P _{max,c}	2,5	kW
Hilfsstromverbrauch			
Bei Nominaler Heizleistung	e _{lmax}	0,0	kW
Bei minimaler Heizleistung	e _{lmin}	0,0	kW
Im Standby-Modus	e _{lSB}	0,0005	kW
Art der Heizleistung/Raumtemperaturregelung			
Elektronische Raumtemperaturregelung			Ja
Kontakt details		GDHVI Dunleer, Co. Louth, Ireland.	

IMPORTANT : LIRE ATTENTIVEMENT CES INSTRUCTIONS AVANT UTILISATION ET LES CONSERVER SOIGNEUSEMENT POUR RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

NE PAS utiliser le chauffage à proximité immédiate d'une baignoire, d'une douche ou d'une piscine.

NE PAS placer le chauffage directement en dessous d'une prise électrique fixe.

La prise électrique doit être accessible à tout moment pour que l'appareil puisse être débranché aussi rapidement que possible.

NE PAS COUVRIR ou boucher les ouvertures d'entrée et de sortie d'air d'une façon ou d'une autre.



Ce symbole d'avertissement indique que l'appareil ne doit pas être couvert.

NE PAS faire fonctionner l'appareil de chauffage si les câbles se trouvent devant la grille de sortie d'air située à l'avant.

AVERTISSEMENT : Pour éviter tout risque de surchauffe, ne couvrez jamais ou ne posez rien sur cet appareil de chauffage.

IMPORTANT : Si le câble d'alimentation électrique de cet appareil est endommagé, il doit être remplacé par un professionnel qualifié, dans le but d'éviter tout risque.

AVERTISSEMENT : Afin d'éviter tout danger lié à la réinitialisation du protecteur thermique, cet appareil ne doit pas être alimenté via un dispositif à interrupteur externe, tel qu'un minuteur, ni connecté à un circuit régulièrement allumé et éteint par votre fournisseur d'électricité.

Cet appareil peut être utilisé par des enfants d'au moins 8 ans et des personnes aux capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou manquant d'expérience ou de connaissances, pourvu qu'ils/elles soient surveillé(e)s ou informé(e)s quant à l'utilisation sécurisée de l'appareil et qu'ils/elles comprennent les dangers impliqués. Les enfants ne doivent pas jouer avec cet appareil. Aucune opération de nettoyage et d'entretien réalisable par l'utilisateur ne doit être effectuée par des enfants sans supervision constante. Les enfants âgés de moins de 3 ans doivent être tenus à distance de l'appareil, à moins qu'ils ne soient surveillés en permanence. Les enfants de 3 à 8 ans doivent uniquement être autorisés à allumer et éteindre l'appareil à condition que celui-ci soit déjà placé ou installé dans sa position d'utilisation normale et qu'ils aient reçu les instructions nécessaires et soient supervisés pour utiliser l'appareil en toute sécurité et en comprendre les risques. Les enfants de trois à huit ans ne doivent pas brancher, régler ou nettoyer l'appareil ou effectuer aucune des opérations de nettoyage et d'entretien réalisables par l'utilisateur.

AVERTISSEMENT : Certains des éléments de cet appareil peuvent devenir très chauds et provoquer des brûlures. Être très attentif lorsque des enfants et des personnes vulnérables sont présents.

IMPORTANT : Évitez d'utiliser un câble d'extension parce qu'il peut surchauffer ou créer un risque d'incendie.

RISQUE D'ÉTOUFFEMENT : La télécommande de cet appareil contient une petite pile. Éloignez la télécommande des enfants afin qu'ils n'avalent pas la pile. En cas d'ingestion de la pile, consultez un médecin immédiatement.

AVERTISSEMENT : Pour éviter tout risque d'asphyxie, enlevez tous les matériaux d'emballage, notamment le plastique et le polystyrène expansé (PSE), et éloignez-les des personnes vulnérables, des enfants et des bébés.

AVERTISSEMENT : Pour éviter tout risque d'étranglement accidentel dû au cordon d'alimentation, il faut surveiller impérativement tous les enfants et personnes vulnérables à proximité de l'appareil qu'il soit en marche ou non.

Cette notice d'utilisation est inséparable de l'appareil et doit être conservée en lieu sûr. En cas de changement de propriétaire, cette notice doit rester avec l'appareil et être mise à la disposition du nouveau propriétaire.

NE PAS utiliser cet appareil de chauffage s'il est tombé.

NE PAS utiliser l'appareil de chauffage s'il présente des signes visibles de dommages.

IMPORTANT : utiliser cet appareil de chauffage sur une surface horizontale stable.

AVERTISSEMENT : ne pas utiliser cet appareil de chauffage dans des pièces exiguës lorsqu'elles sont occupées par des personnes qui ne sont pas en mesure de quitter la pièce sans aide, à moins qu'une surveillance constante ne soit assurée.

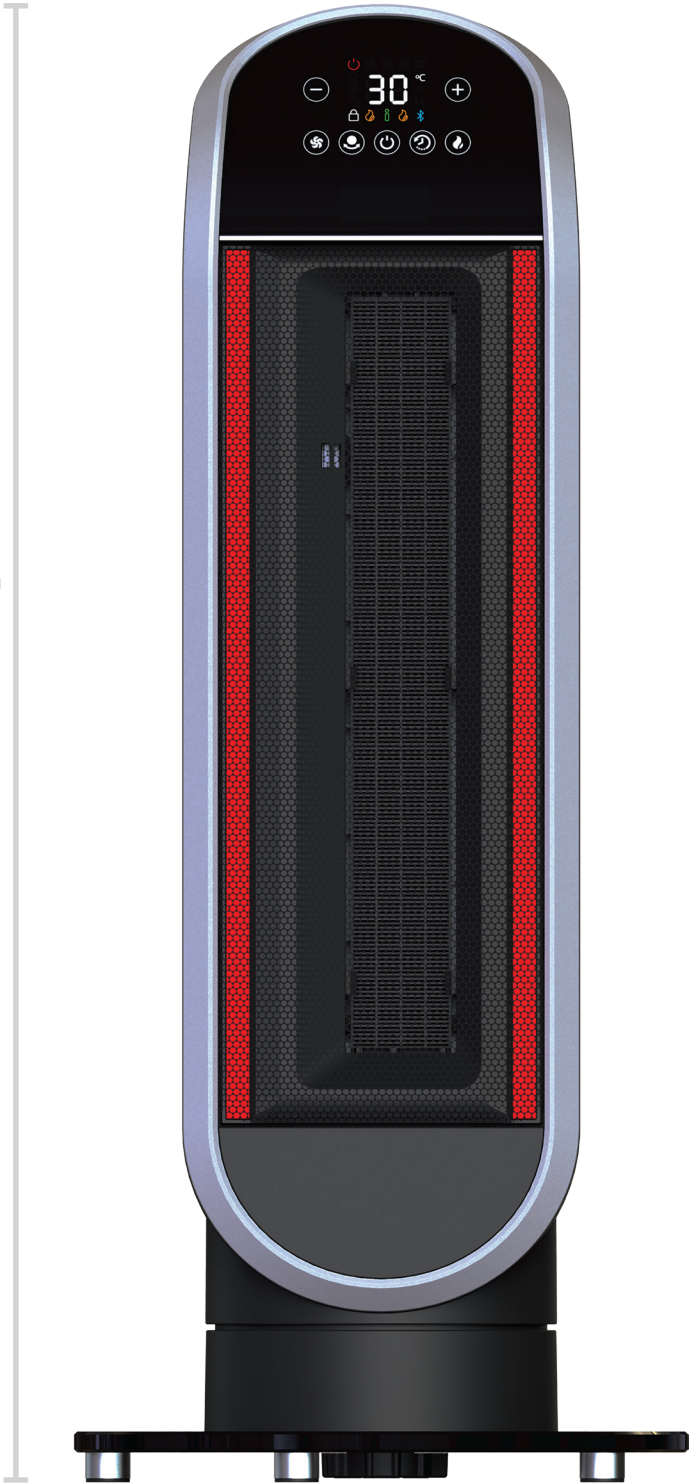
AVERTISSEMENT : pour réduire le risque d'incendie, garder les textiles, les rideaux ou tout autre matériau inflammable à une distance minimale de 1 m de la sortie d'air.

BRANCHEMENT ÉLECTRIQUE

Cet appareil de chauffage doit être utilisé en courant alternatif uniquement et la tension d'alimentation du secteur doit correspondre à la tension indiquée sur l'appareil.

Dimensions

694 mm



270 mm



270 mm

Montage



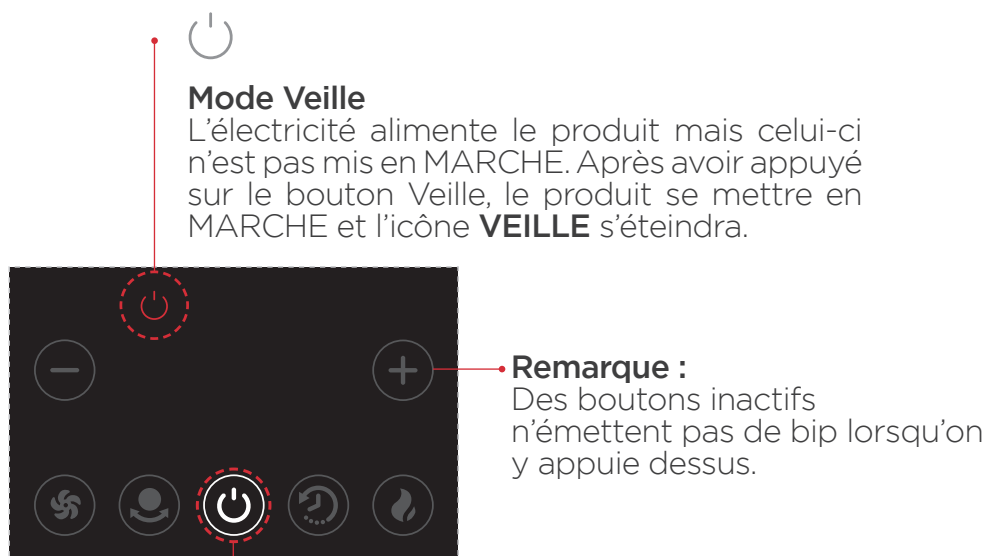
- Ouvrir l'emballage et enlever le produit.
- La base en verre est emballée séparément du produit.
- Retirer l'écrou de fixation situé à la base du produit.
- Mettre en place la base en verre.
- Visser l'écrou de fixation pour fixer la base en verre.
- Le produit est assemblé maintenant et doit être placé en position verticale.
- Toujours s'assurer que le produit est installé sur une surface plane et stable lorsqu'il est utilisé.

Commandes



Mode Veille

- Lorsque l'appareil est branché, il émet un bip sonore.

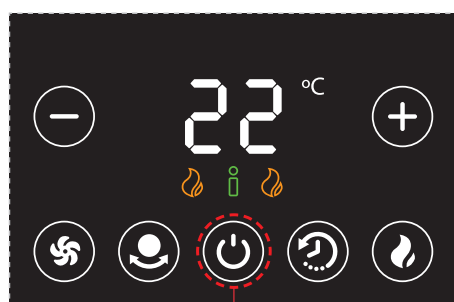


Appuyer sur le bouton **Veille** pour mettre le produit en **Marche**.

Première configuration ?

OUI

Lors de la première mise en marche, le produit démarre avec les réglages par défaut. La température sera réglée à 22 °C et le chauffage sur un mode de chauffage intelligent, se reporter à **Sélection de chauffage** sur l'écran ci-dessous.



Appuyer sur le bouton **Veille** pour mettre le produit en **Veille**.

NON

Lorsqu'il est mis en marche par la suite, le produit retourne aux derniers réglages utilisés pour la Sélection de chauffage, Sélection du ventilateur, Réglage de la température, Son et Audio. Le Bluetooth tentera un nouvel appairage, se reporter au **Bluetooth**. La Minuterie de réduction de puissance et l'oscillation retourneront sur ARRÊT. L'écran ci-dessous est un exemple indiquant que l'utilisateur a réglé précédemment la température sur 25 °C et la Sélection de chauffage sur FAIBLE.

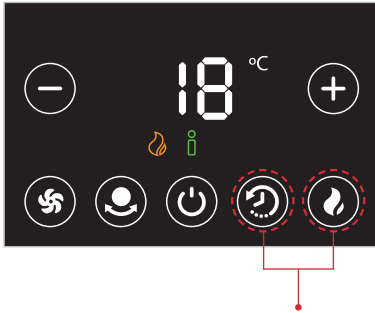


- Lorsque le mode Veille est activé, un compte à rebours de 10 à 1 démarre avant l'arrêt complet.
- Lorsqu'il est déconnecté de l'alimentation électrique (débranché/coupure d'électricité/commande d'inclinaison), puis reconnecté et rallumé, le produit retourne aux derniers réglages utilisés pour la Sélection de chauffage, Sélection du ventilateur, Réglage de la température, Son et Audio. Le Bluetooth tentera un nouvel appairage. La Minuterie de réduction de puissance et l'oscillation retourneront sur ARRÊT.

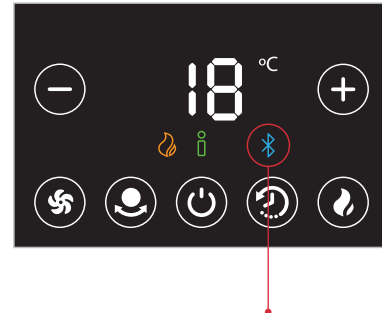
Fonctionnement/Appairage Bluetooth à distance

L'appareil peut être contrôlé à distance à l'aide d'un smartphone ou d'un appareil similaire. Pour faciliter ce fonctionnement à distance, il est nécessaire de télécharger d'abord **Remo** l'appli. Cette appli est disponible sur les appareils Android et IOS et gratuitement dans Apple ou Android App store. L'appli est compatible avec la version Android 4.3 ou supérieure et la version IOS 5 ou supérieure. Une fois l'appli téléchargée, il faut coupler l'appareil avec le smartphone pour terminer la configuration à distance. Suivez les étapes indiquées ci-dessous :

- Sur le smartphone ou un autre terminal, l'appareil doit être visible sur l'écran d'appairage, il s'agira d'un code unique à 6 chiffres qui commencera toujours par « SZ », par exemple « SZ6417 ». Sélectionner cet appareil et appuyer sur connecter pour lancer l'appairage.



Maintenir appuyé pendant 2 secondes pour commencer l'appairage.



Appairage : Icône à clignotement lent

Le produit a-t-il déjà été appairé et connecté ?

NON

Après avoir maintenu appuyé les touches de minuterie de réduction de puissance et de chauffage pendant 2 secondes, l'icône Bluetooth commencera à clignoter lentement. Vous pouvez maintenant vous connecter au produit à l'aide d'un appareil intelligent.

Lorsqu'un appareil est détecté et qu'il se connecte, l'icône Bluetooth commence à clignoter rapidement jusqu'à ce que l'appareil soit connecté. L'icône s'arrête alors de clignoter et reste activée.

Si le produit ne peut pas se connecter au bout de 60 secondes, le produit quittera le mode d'appairage et l'icône Bluetooth s'éteindra.

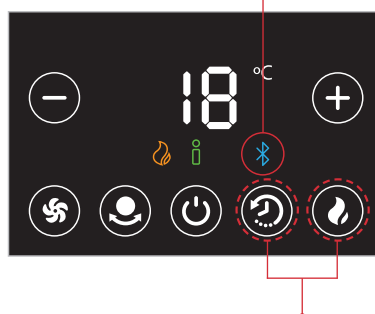
OUI

Lorsque l'appareil est mis en marche et que le Bluetooth a déjà été réglé, le produit recherche automatiquement pendant 60 secondes un appareil précédemment connecté. Si l'appareil précédent n'est pas détecté au bout de 60 secondes, le Bluetooth quittera alors le mode d'appairage et l'icône Bluetooth s'éteindra.

Si un appareil connecté est hors de portée, le produit essaiera de se reconnecter pendant 60 secondes et quittera ensuite le mode d'appairage et l'icône Bluetooth s'éteindra. Lorsqu'un appareil précédemment connecté est à nouveau à portée, le produit effectuera automatiquement un nouvel appairage.

CONNECTÉ

L'icône est continue.

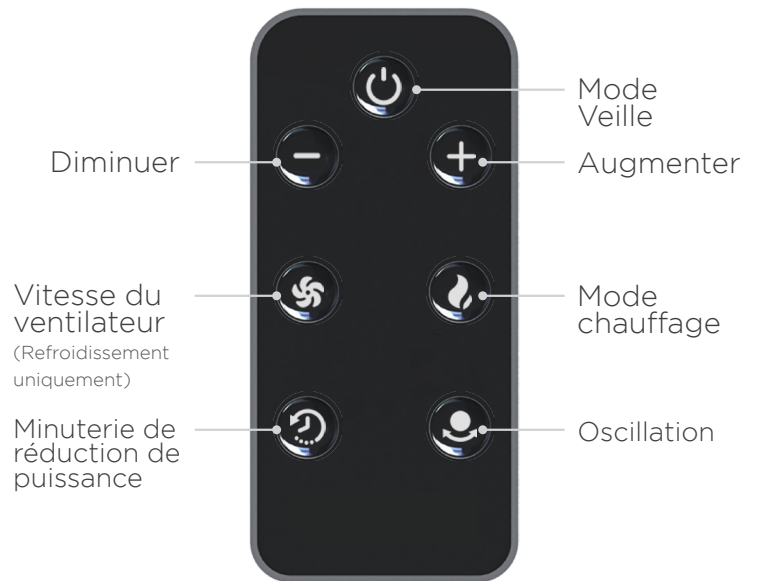


Maintenir appuyé pendant 2 secondes pour quitter le mode d'appairage et désactiver l'icône Bluetooth.

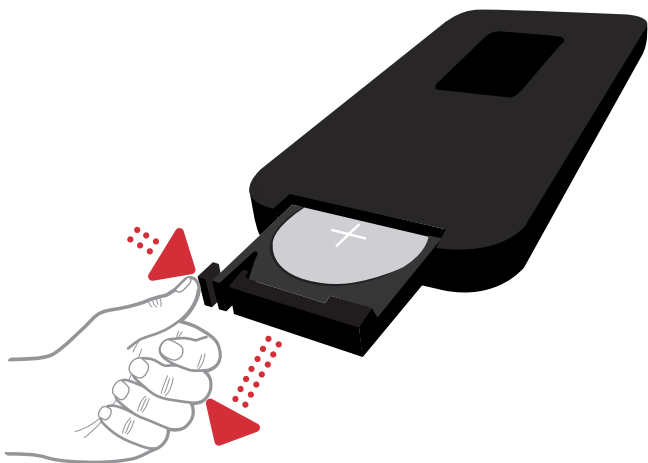
Emplacement de la télécommande



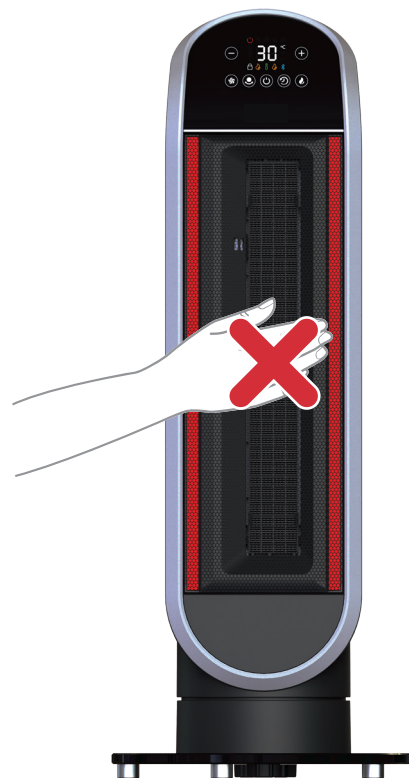
Télécommande



Changer les piles de la télécommande



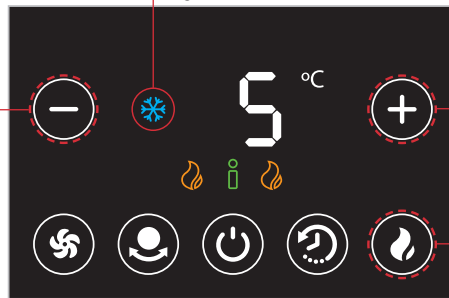
Chaud : ne pas toucher



Mode chauffage

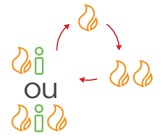
Lorsqu'elle est réglée sur 5 °C, le symbole Protection contre le gel apparaît. Le produit se mettra en marche et s'arrêtera pour maintenir une température de 5 °C environ afin d'être protégé contre le gel.

Diminuer la température (min. 5 °C/41 °F)



Augmenter la température (max. 30 °C/86 °F)

Faire défiler les modes Chauffage



OU



Chauffage Eco Intelligent : Le produit régulera automatiquement la température ambiante en conséquence. Lorsqu'il est dans ce mode, l'appareil fonctionne à pleine puissance, toutefois la puissance de celui-ci est réduite automatiquement et régulée puisque la température ambiante approche le niveau souhaité. Ce mode optimise la consommation d'énergie en déterminant le moyen le plus efficace et efficace d'obtenir le réglage de la température souhaitée. La température ambiante souhaitée peut être ajustée à tout moment pendant le fonctionnement en appuyant sur la touche appropriée.



Chauffage intense : Dans ce mode, l'appareil fonctionnera à un réglage de chauffage intense, l'appareil continuera automatiquement avec ce réglage pour maintenir le réglage de la température ambiante. La vitesse du ventilateur est réglée automatiquement sur Moyenne pour accroître la puissance calorifique.

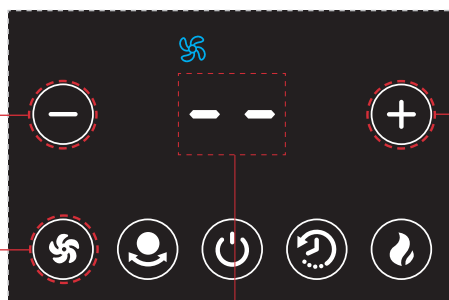


Chauffage faible : Dans ce mode, l'appareil fonctionnera à un réglage de chauffage faible, l'appareil continuera automatiquement avec ce réglage pour maintenir le réglage de la température ambiante. La vitesse du ventilateur est réglée automatiquement sur Lente.

- Si la température réglée est inférieure à la température ambiante, alors l'appareil s'éteindra. La température clignotera pour le signaler. L'appareil restera dans cet état tant que la température ambiante ne baissera pas ou que la température réglée ne dépassera pas la température ambiante.

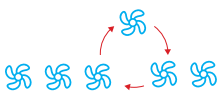
Vitesse du ventilateur (Refroidissement uniquement)

Diminuer la vitesse du ventilateur



Augmenter la vitesse du ventilateur

Faire défiler les vitesses de ventilateur



Vitesse lente : Cette vitesse est destinée à donner un effet de refroidissement faible.



Vitesse moyenne : Cette vitesse est destinée à donner un effet de refroidissement moyen.



Vitesse turbo : Le réglage « vitesse maximale » est destiné à donner un effet de refroidissement maximum.

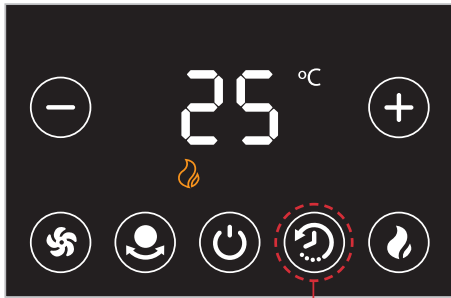
- La vitesse de ventilateur par défaut est lente. Lorsque seul le ventilateur tourne, l'affichage à segments passe par 3 états pour ressembler à une pale de ventilateur rotative.

Minuterie de réduction de puissance

L'appareil de chauffage est équipé d'une **Minuterie de réduction de puissance** qui peut être réglée en mode refroidissement ou chauffage. La période de minuterie de réduction de puissance est de 1 à 12 heures. Pour régler la **Minuterie de réduction de puissance**, suivez les directions ci-dessous :

La **minuterie de réduction de puissance** a-t-elle été réglée précédemment ?

NON

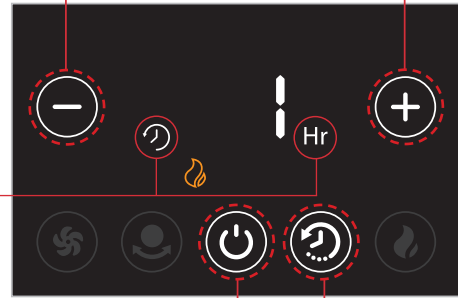


Appuyer pour régler la **Minuterie de réduction de puissance**.

- Après avoir appuyé sur la **minuterie de réduction de puissance**, l'icône clignotera pendant 6 secondes. Au bout de 6 secondes, la période de la **minuterie de réduction de puissance** sera réglée.

Diminuer le temps de réduction de puissance (arrêt à 0 h)

Augmenter le temps de réduction de puissance (arrêt à 12 h)



Annuler la réduction de puissance

Augmenter le temps de réduction de puissance

Hr Les icônes clignoteront pendant le réglage **Minuterie de réduction de puissance**

RÉGLAGE DE LA MINUTERIE DE RÉDUCTION DE PUISSANCE

L'icône sera continue pendant que la **Minuterie de réduction de puissance** est activée.



La **minuterie de réduction de puissance** a-t-elle été réglée précédemment ?

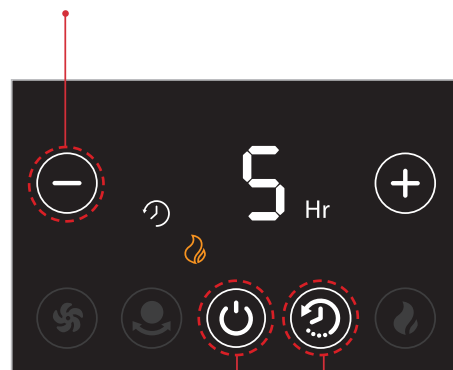
OUI

Minuterie de réduction de puissance actuelle: Appuyer sur le bouton de réduction de puissance pour voir le temps restant de la **Minuterie de réduction de puissance**. La **Minuterie de réduction de puissance** peut être modifiée ou s'il n'y a pas d'intervention pendant 6 secondes, elle poursuivra sa réduction de puissance et retournera à l'écran principal.

Annulation de la Minuterie de réduction de puissance:

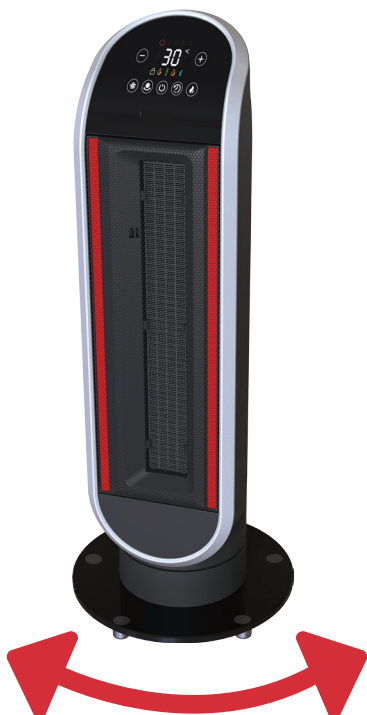
Pour annuler la minuterie de réduction de puissance, l'utilisateur peut retourner dans les réglages de réduction de puissance et mettre le temps de réduction de puissance sur 0 ou appuyer sur le bouton **Veille**.

Diminuer le temps de réduction de puissance à 0 pour annuler la **minuterie de réduction de puissance**



Annuler la **minuterie de réduction de puissance** Appuyer sur le bouton de la **minuterie de réduction de puissance** pour aller à 0 pour Annuler la **minuterie de réduction de puissance**

Oscillation



Oscillation MARCHÉ

Le produit oscillera et l'icône sera visible

Oscillation ARRÊT

Le produit sera statique et l'icône sera désactivée



Appuyer pour mettre l'**Oscillation** en marche et à l'arrêt

- La fonction d'oscillation donne un effet de Chauffage et de Refroidissement dans une vaste zone. C'est particulièrement utile pour fournir rapidement et efficacement une couverture maximale pour un effet de Chauffage ou Refroidissement.

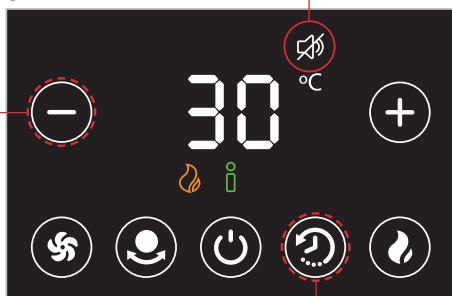
Son MARCHÉ/ARRÊT

Son ARRÊT

L'appareil n'émettra pas de « bip » en appuyant sur le bouton et l'icône sera visible

Son MARCHÉ

L'appareil émettra un « bip » en appuyant sur le bouton et l'icône sera désactivée.



Maintenir appuyé pendant 2 secondes pour que le **Son** soit activé ou désactivé.

Éclairage décoratif à LED



Le produit est équipé d'un éclairage décoratif à LED. Cet éclairage décoratif peut être allumé ou éteint. Pour ce faire, maintenir appuyé pendant 2 secondes.



Nettoyage



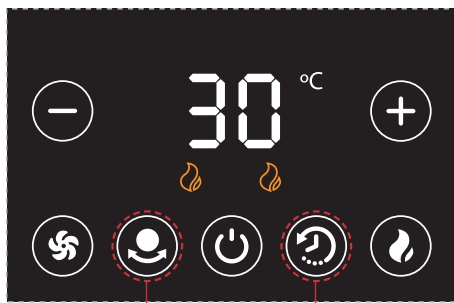
- Mettre l'appareil hors tension et débrancher la fiche de la prise murale.
- Nettoyer le boîtier avec un chiffon humide, un aspirateur ou une brosse.
- N'utiliser aucun produit de nettoyage abrasif ou caustique.
- N'utiliser aucun produit de nettoyage inflammable comme l'essence ou du white spirit pour nettoyer cet appareil.
- Ne pas immerger l'appareil dans l'eau.
- La zone des ouvertures d'entrée et de sortie d'air doit être nettoyée régulièrement avec un aspirateur.
- Si l'appareil n'est pas utilisé pendant longtemps, il doit être protégé contre la poussière ou une salissure excessive.

Filtre à air

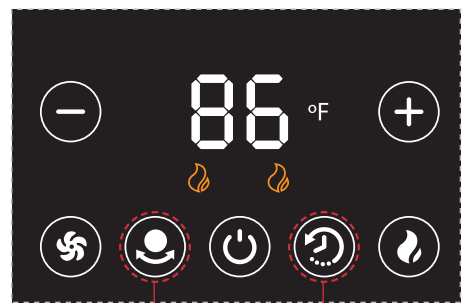
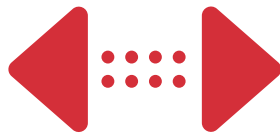


- Cet appareil de chauffage est fourni avec un filtre à air.
- Il est destiné à éliminer d'importantes particules de poussière, de la peluche et des cheveux pour améliorer la qualité de l'air.
- Il est recommandé d'enlever le filtre régulièrement pour le nettoyer afin d'éviter une surchauffe de l'élément.
- Pour nettoyer le filtre, enlever le couvercle du filtre situé à l'arrière de l'appareil de chauffage et le secouer doucement à l'extérieur.
- Sinon, vous pouvez le placer dans de l'eau chaude et l'en sortir pour le laisser sécher à l'air libre pendant 24 heures.

Unités de température



Maintenir appuyé pendant 2 secondes pour modifier les unités de température en °F.



Maintenir appuyé pendant 2 secondes pour modifier les unités de température en °C.

- Les unités de température utilisées dans le produit peuvent être changées en **degré Celsius** (°C) ou **Fahrenheit** (°F).
- La température affichée sur le produit changera en conséquence.
- La température minimale est réglée à 5 °C ou 41 °F.
- La température maximale est réglée à 30 °C ou 86 °F.

Verrouillage des touches

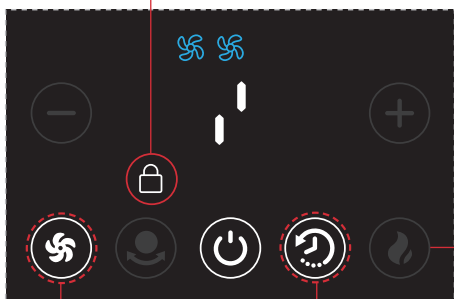


Verrouillage des touches **ACTIVÉ**

Tous les boutons (excepté les boutons Veille et Verrouillage des touches) sont inactifs et l'icône **Verrouillage des touches** sera activée.

Verrouillage des touches **DÉSACTIVÉ**

Tous les boutons seront activés et l'icône sera désactivée.



Maintenir appuyé pendant 2 secondes pour activer ou désactiver le **Verrouillage des touches**.

Remarque : Les boutons inactifs n'émettent pas de bip lorsqu'on y appuie dessus.

Commande d'inclinaison



- Le produit est équipé d'un interrupteur d'inclinaison de sécurité qui empêchera l'appareil de chauffage de fonctionner s'il bascule accidentellement dans n'importe quelle direction.
- Le mécanisme à interrupteur d'inclinaison fait un bruit de cliquetis sourd lorsque le produit est déplacé ou basculé, ce n'est pas une défaillance, ce bruit est normal.
- Le produit ne doit fonctionner que sur une surface plane et stable.

Informations supplémentaires

Intensité du panneau de commande

L'écran du panneau de commande reste visible en tout temps et ne peut pas être éteint. C'est pour des raisons de sécurité, cela garantit la visibilité constante du produit dans de mauvaises conditions de luminosité (même si la fonction d'éclairage est arrêtée). L'écran diminue son intensité de 50 % au bout de 10 secondes. En appuyant sur un bouton de commande, son intensité augmente temporairement.

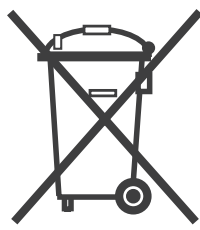
Protection contre la surchauffe

L'appareil de chauffage est équipé d'un limiteur de température. Si les grilles d'entrée ou de sortie d'air sont limitées d'une quelconque manière, le limiteur de température arrête l'appareil de chauffage automatiquement. Pour redémarrer l'appareil de chauffage, éliminer la cause de la surchauffe, puis débrancher l'alimentation électrique de l'appareil pendant quelques minutes. Une fois l'appareil suffisamment refroidi, rebrancher l'alimentation électrique et remettre l'appareil de chauffage en marche.

Enlever les piles

Pour insérer ou remplacer la pile, enlever le couvercle de la pile à l'arrière de la télécommande. Insérer la pile bouton (CR/2025/3V) avec le pôle positif dirigé vers le haut. Remettre le couvercle en place.

Recyclage



Appareils électriques vendus dans les pays de l'Union européenne. Les appareils électriques en fin de vie ne doivent pas être éliminés avec les ordures ménagères. Veuillez utiliser les services de recyclage locaux. Contactez les services publics ou le fournisseur de l'appareil pour obtenir des conseils de recyclage pertinents dans votre pays.

Éliminer ou recycler les piles selon la directive DEEE 2012/19/UE. Recycler l'emballage si possible.

Service après-vente

Si vous avez besoin du service après-vente, veuillez contacter le fournisseur de l'appareil ou appeler le numéro du service dans votre pays indiqué sur la carte de la garantie. Veuillez ne pas nous renvoyer un produit défectueux en premier lieu, car cela pourrait entraîner des pertes ou des dommages et un retard dans la fourniture d'un service satisfaisant.

Dans l'intérêt d'un développement ultérieur, l'appareil peut faire l'objet de modifications de construction ou de conception sans préavis. Veuillez conserver votre reçu comme preuve d'achat.

Référence(s) du modèle :		MaxiHC B/W	
Puissance calorifique			
Puissance calorifique nominale	Phom	2,5	kW
Puissance calorifique minimale (indicative)	Pmin	1,35	kW
Puissance calorifique continue maximale	Pmax,c	2,5	kW
Consommation électrique des appareils auxiliaires			
À la puissance calorifique nominale	elmax	0,0	kW
À la puissance calorifique minimale	elmin	0,0	kW
En mode Veille	eISB	0,0005	kW
Type de puissance calorifique/ commande de température ambiante			
Commande électronique de température ambiante			Oui
Contact	GDHVI Dunleer, Co. Louth, Irlande.		

IMPORTANTE: LEGGERE ATTENTAMENTE LE PRESENTI ISTRUZIONI PRIMA DELL'USO E CONSERVARLE PER RIFERIMENTO FUTURO

IMPORTANTE RACCOMANDAZIONE DI SICUREZZA

NON utilizzare la stufa nelle immediate vicinanze di bagni, docce o piscine.

NON collocare direttamente al di sotto di una presa a parete fissa.

La presa deve rimanere accessibile in ogni momento, per consentire di disinserire la spina il più velocemente possibile all'occorrenza.

NON COPRIRE né ostruire in alcun modo le aperture d'ingresso e uscita dell'aria.



Questa unità riporta il simbolo di avvertenza indicante che non deve essere coperta.

NON utilizzare l'unità se il cavo di alimentazione sporge dalla griglia di mandata anteriore.

AVVERTENZA: Non coprire l'unità onde evitarne il surriscaldamento.

IMPORTANTE: Se danneggiato, il cavo di alimentazione di questa apparecchiatura dovrà essere sostituito da una persona qualificata per evitare possibili rischi.

AVVERTENZA: Per evitare il rischio di una reimpostazione involontaria dell'interruttore di sicurezza termico, questo apparecchio non deve essere alimentato da un dispositivo di commutazione esterno, come ad esempio un timer, né deve essere collegato a un circuito che venga regolarmente acceso e spento dalla società di fornitura elettrica.

Questo apparecchio può essere usato da bambini a partire dagli 8 anni e da adulti con limitate capacità fisiche, sensoriali o mentali o con scarsa esperienza o conoscenza sull'uso dell'apparecchio, solamente se sorvegliati o istruiti relativamente al suo uso e se hanno compreso i rischi che comporta. Impedire ai bambini di giocare con l'apparecchio. La pulizia e gli interventi di manutenzione non devono essere eseguiti dai bambini senza supervisione. In mancanza di costante supervisione, i bambini con meno di 3 anni di età devono essere tenuti a distanza.

I bambini con età compresa tra i 3 e gli 8 anni, possono accendere/spegnere l'apparecchio se lo stesso è posizionato o installato nella normale posizione di funzionamento, se sottoposti a supervisione o istruiti relativamente all'uso sicuro dello stesso e se hanno compreso i rischi che comporta. I bambini con un'età compresa tra i 3 e gli 8 anni non devono eseguire le operazioni di collegamento, regolazione, pulizia e di manutenzione dell'apparecchio.

ATTENZIONE: Alcune parti del prodotto possono diventare molto calde e provocare ustioni. È necessario prestare particolare attenzione in presenza di bambini e persone vulnerabili.

IMPORTANTE: Non utilizzare prolunghe, poiché possono surriscaldarsi e provocare incendi.

PERICOLO DI SOFFOCAMENTO: Il telecomando di questa unità contiene una batteria minuscola. Tenere il telecomando al di fuori della portata dei bambini che potrebbero ingoiare la batteria. Se la batteria dovesse essere ingoiata, rivolgersi immediatamente al medico.

AVVERTENZA: Onde evitare pericoli di soffocamento, rimuovere tutti materiali di imballaggio, in particolare plastica ed EPS e tenerli fuori dalla portata di persone vulnerabili, bambini e neonati.

AVVERTENZA: Onde evitare il rischio di strangolamento accidentale causato dal cavo di alimentazione, supervisionare tutti i bambini e le persone vulnerabili quando in prossimità dell'unità, sia essa in funzione o no.

Il foglio delle istruzioni fa parte integrante dell'apparecchio e deve essere conservato in un luogo sicuro. Nel caso di un passaggio di proprietà, il foglio deve essere consegnato al nuovo proprietario.

Non avvicinare materiali infiammabili, come tende o altri elementi di arredamento, al pannello anteriore, posteriore o ai lati della stufa. Non utilizzare la stufa per asciugare il bucato.

NON utilizzare la stufa se questa è stata fatta cadere.

NON utilizzare se sono presenti segni evidenti di danneggiamento alla stufa.

IMPORTANTE: Usare la stufa su una superficie orizzontale e stabile.

AVVERTENZA: Non utilizzare questa apparecchiatura in locali di piccole dimensioni quando occupati da persone non in grado di lasciare il locale autonomamente, salvo non sia prevista la costante supervisione.

AVVERTENZA: Per ridurre il rischio di incendi, tenere tessuti, tende o qualsiasi altro materiale infiammabile a una distanza minima di 1 m dall'uscita dell'aria.

COLLEGAMENTO ELETTRICO

Questa stufa deve essere alimentata esclusivamente con corrente alternata (CA) e la tensione indicata sul prodotto deve corrispondere alla tensione di rete.

Dimensioni



Assemblaggio



- Aprire l'imballo e rimuovere il prodotto.
- La base di vetro è imballata separatamente dall'unità.
- Rimuovere il dado di fissaggio dalla parte inferiore del prodotto.
- Far scorrere la base di vetro in posizione.
- Serrare il dado di fissaggio per fissare la base di vetro in posizione.
- Il prodotto è così assemblato e deve essere posto in posizione verticale.
- Quando in uso, accertarsi che il prodotto poggi su una superficie piana e stabile.

Controlli



Standby

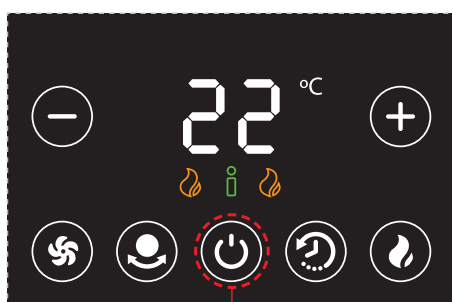
- Quando l'apparecchio viene collegato alla presa di rete emette un segnale acustico.



Installazione per la prima volta?

SÌ

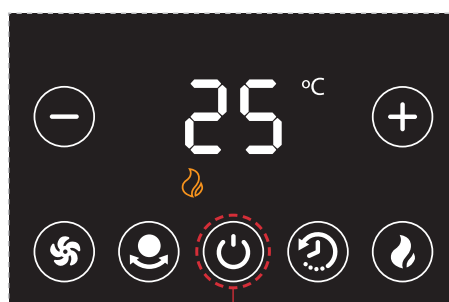
Al primo avvio del prodotto, questo assumerà le impostazioni predefinite. La temperatura sarà impostata a 22°C e la configurazione termica sarà impostata sulla modalità intelligente, vedere **Selezione del calore** sulla schermata sottostante



Premere il pulsante **Standby** per porre il prodotto in modalità **Standby**.

NO

Quando il prodotto viene acceso successivamente, assumerà le ultime impostazioni utilizzate per Heat Selection (Selezione calore), Fan Selection (Selezione ventola), Temperature Setting (Impostazione temperatura), Sound (Suono) e Audio. Sarà tentata nuovamente l'associazione Bluetooth, vedere **Bluetooth**. Il temporizzatore a ritroso e l'oscillazione si riporteranno su OFF (DISATTIVO). La schermata sottostante mostra un esempio in cui l'utente aveva impostato in precedenza la temperatura a 25°C e Heat Selection (Selezione calore) su LOW (BASSO).



- Quando si pone l'apparecchio in modalità standby si attiva un conto alla rovescia da 10 a 1 prima dello spegnimento.
- Se si disconnette l'apparecchio dall'alimentazione di rete (spina scollegata dalla presa/ interruzione dell'elettricità/intervento dell'interruttore anti ribaltamento), quindi la si riconnette e la si riaccende, il prodotto assumerà le ultime impostazioni utilizzate per Heat Selection (Selezione calore), Fan Selection (Selezione ventola), Temperature Setting (Impostazione temperatura), Sound (Suono) e Audio. Sarà tentata nuovamente l'associazione Bluetooth. Il temporizzatore a ritroso e l'oscillazione si riporteranno su OFF (DISATTIVO).

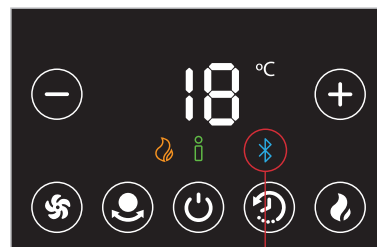
Associazione/funzionamento Bluetooth in remoto

L'apparecchio può essere controllato in remoto usando uno smartphone o dispositivo simile. Per facilitare questo azionamento in remoto è necessario anzitutto scaricare **Remo** l'app. L'app è disponibile gratuitamente sull'app store Android per i dispositivi Android e sull'Apple store per i dispositivi IOS. L'app è compatibile con Android versione 4.3 e successivo e IOS versione 5 e superiore. Una volta scaricata l'app, è necessario associare l'apparecchio allo smartphone per completare l'impostazione remota. Attenersi ai passaggi indicati di seguito:

- Sullo smartphone o altro dispositivo, il prodotto deve essere visibile sulla schermata di associazione; si tratta di un codice univoco di 6 cifre, preceduto però da 'SZ', ad esempio 'SZ6417'. Selezionare questo dispositivo e premere Connect (Connetti) per avviare l'associazione.



Tenere premuto il pulsante per 2 secondi per iniziare l'associazione.



Bluetooth Associazione : icona lampeggiante lentamente

Il prodotto era già stato associato e connesso in precedenza?

NO

Se si tengono premuti i pulsanti Runback Timer (Temporizzatore a ritroso) e Heat (Calore) per 2 secondi, l'icona Bluetooth inizierà a lampeggiare lentamente. È ora possibile connettere il prodotto mediante un dispositivo smart.

Una volta individuato e associato un dispositivo, l'icona Bluetooth inizierà a lampeggiare velocemente fino ad associazione avvenuta, dopodiché smetterà di lampeggiare e rimarrà fissa.

Se il prodotto non riesce a connettersi trascorsi 60 secondi, uscirà dalla modalità di associazione e l'icona Bluetooth si disattiverà (OFF).

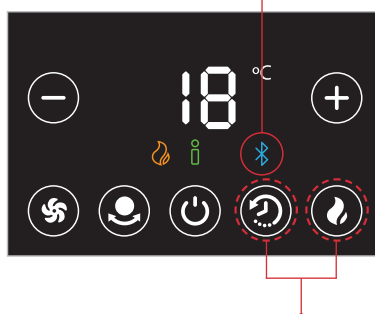
SÌ

Se l'unità viene riaccesa e il Bluetooth era stato impostato in precedenza, il prodotto cercherà automaticamente per 60 secondi il dispositivo connesso precedentemente. Se il prodotto non riesce a individuare il dispositivo trascorsi 60 secondi, uscirà dalla modalità Bluetooth e l'icona Bluetooth si disattiverà.

Se un dispositivo connesso esce dal raggio d'azione del prodotto, quest'ultimo tenterà di riconnettersi per 60 secondi, dopodiché uscirà dalla modalità di associazione e l'icona Bluetooth si disattiverà. Quando il dispositivo connesso in precedenza torna nel raggio d'azione del prodotto, la connessione sarà ristabilita automaticamente.

CONNESSO

Bluetooth L'icona rimane fissa.

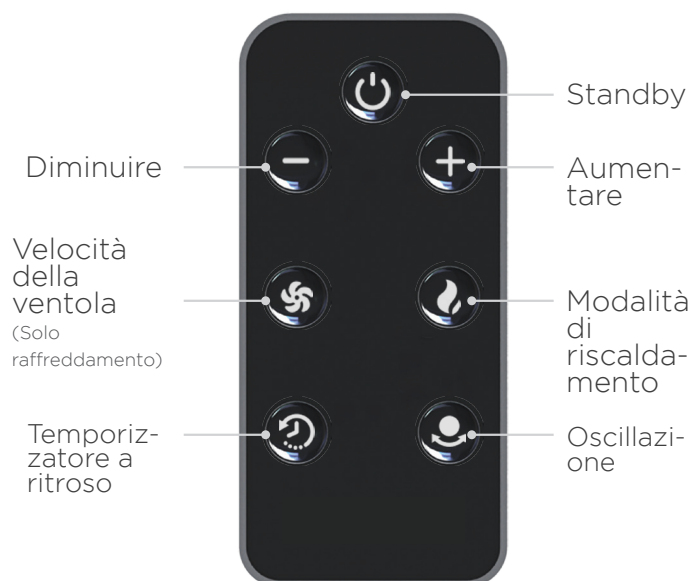


Tenere premuto il pulsante per 2 secondi per uscire dalla modalità di associazione e disattivare l'icona Bluetooth.

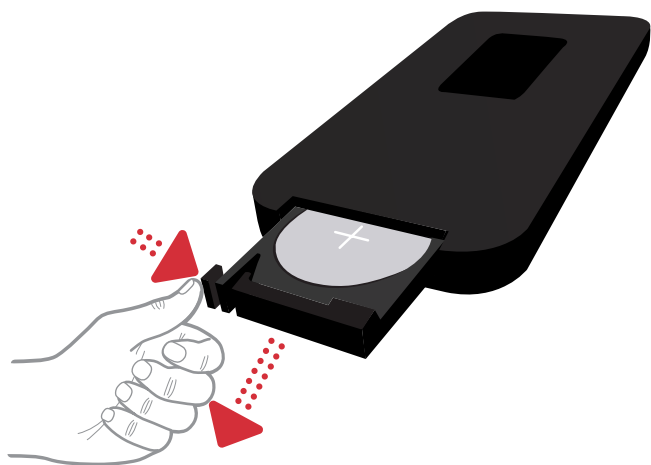
Vano porta telecomando



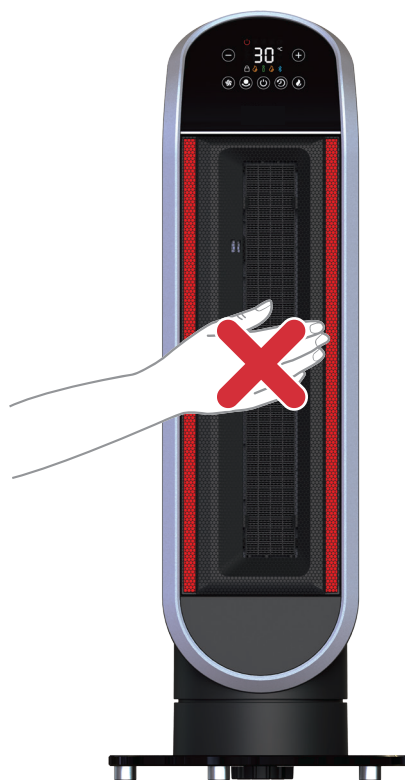
Telecomando



Sostituzione delle batterie del telecomando



Caldo: Non toccare



Modalità di riscaldamento

Se impostata a 5°C apparirà il simbolo anti brina. Il prodotto eseguirà cicli di accensione e spegnimento per mantenere una temperatura di circa 5°C per fornire un certo grado di protezione anti brina.

Diminuire la temperatura (Min 5°C/41°F)



Aumentare la temperatura (Max 30°C/86°F)

Commutazione ciclica delle modalità di riscaldamento



OPPURE



Calore Eco Intelligente: Il prodotto regola automaticamente la temperatura ambiente di conseguenza. In questa modalità, il prodotto funziona a piena potenza, tuttavia l'emissione del prodotto si riduce e regola automaticamente con l'approssimarsi della temperatura ambiente al livello desiderato. Questa modalità ottimizza l'uso energetico calcolando il modo più efficiente ed efficace per raggiungere l'impostazione di temperatura desiderata. La temperatura ambiente desiderata può essere regolata in qualsiasi momento durante il funzionamento premendo il tasto appropriato.

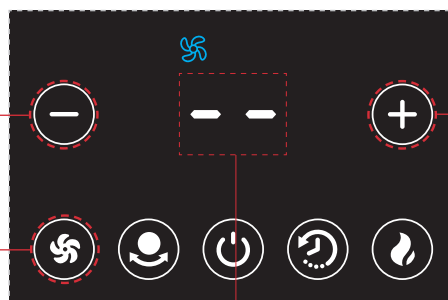
Calore alto: In questa modalità, l'apparecchio funzionerà a un'impostazione di calore alta, eseguirà automaticamente un ciclo a questa impostazione per mantenere la temperatura ambiente. La velocità della ventola s'imposta automaticamente sulla velocità media per incrementare l'emissione di calore.

Calore basso: In questa modalità, l'apparecchio funzionerà a un'impostazione di calore bassa, eseguirà automaticamente un ciclo a questa impostazione per mantenere la temperatura ambiente. La velocità della ventola s'imposta automaticamente sulla velocità bassa (Low).

- Se s'imposta la temperatura e questa è inferiore alla temperatura ambiente, il prodotto si spegne. La temperatura lampeggia per indicare questa condizione. Il prodotto rimarrà in questo stato finché non si abbassa la temperatura ambiente o non si aumenta l'impostazione della temperatura oltre a quella ambiente.

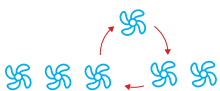
Velocità della ventola (Solo raffreddamento)

Diminuire la velocità della ventola



Aumentare la velocità della ventola

Commutazione ciclica delle velocità della ventola



Velocità bassa: Questa velocità è studiata per fornire un effetto di raffreddamento di livello basso.



Velocità media: Questa velocità è studiata per fornire un effetto di raffreddamento di livello medio.



Velocità turbo: L'impostazione di "massima velocità" è studiata per fornire un effetto di raffreddamento massimo.

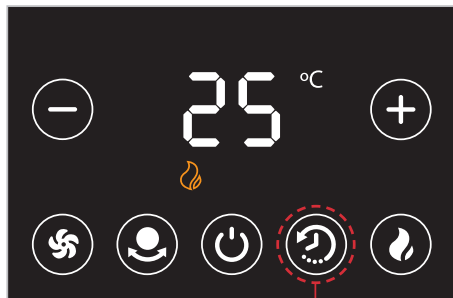
- La velocità della ventola predefinita è Low (Bassa). Quando è in funzione la sola ventola, il display a segmenti esegue il ciclo di 3 stati per simulare la rotazione di una ventola.

Runback Timer (Temporizzatore a ritroso)

L'unità dispone di una funzione **Temporizzatore a ritroso** che può essere impostata sulla modalità di raffreddamento o riscaldamento. L'intervallo del Temporizzatore a ritroso va da 1 a 12 ore. Per impostare la funzione **Temporizzatore a ritroso** attenersi ai passaggi indicati di seguito:

Il **Temporizzatore a ritroso** era già stato impostato in precedenza?

NO

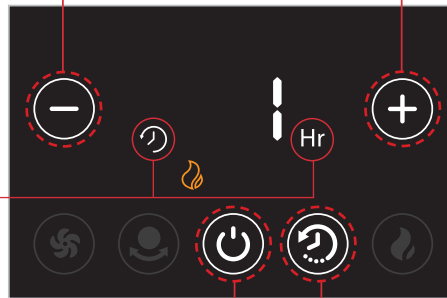


Premere per impostare il **Temporizzatore a ritroso**.

- Dopo aver premuto **Temporizzatore a ritroso**, l'icona lampeggerà per 6 secondi. Dopo 6 secondi sarà impostato il periodo del **Temporizzatore a ritroso**.

Diminuire il tempo di conteggio a ritroso (arresto a ore 0)

Aumentare il tempo di conteggio a ritroso (arresto a ore 12)



Cancellare il conteggio a ritroso

Aumentare il tempo di conteggio a ritroso

Le icone lampeggiano durante Hr l'impostazione del **Temporizzatore a ritroso**

TEMPORIZZATORE A RITRORSO IMPOSTATO



L'icona è fissa mentre il **Temporizzatore a ritroso** è attivo.

Il **Temporizzatore a ritroso** era già stato impostato in precedenza?

Sì

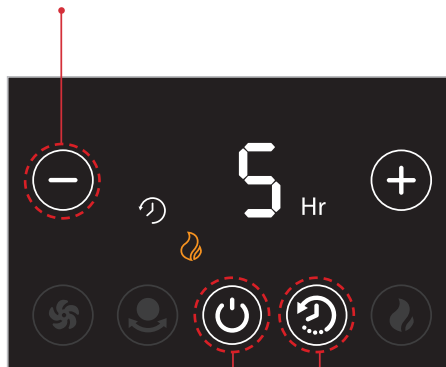
Corrente **Runback Timer (Temporizzatore a ritroso)**:

È possibile premere il pulsante Runback (Contatore a ritroso) per visualizzare il tempo rimanente del **Runback Timer (Temporizzatore a ritroso)**. Il **Runback Timer (Temporizzatore a ritroso)** può essere modificato oppure, se non si esegue alcuna operazione per 6 secondi, continuerà il conteggio a ritroso e sarà visualizzata la schermata principale.

Cancellazione **Runback Timer (Temporizzatore a ritroso)**:

Per cancellare il temporizzatore a ritroso è possibile accedere alle impostazioni relative e impostare a 0 il tempo di conteggio a ritroso oppure premere il pulsante **Standby**.

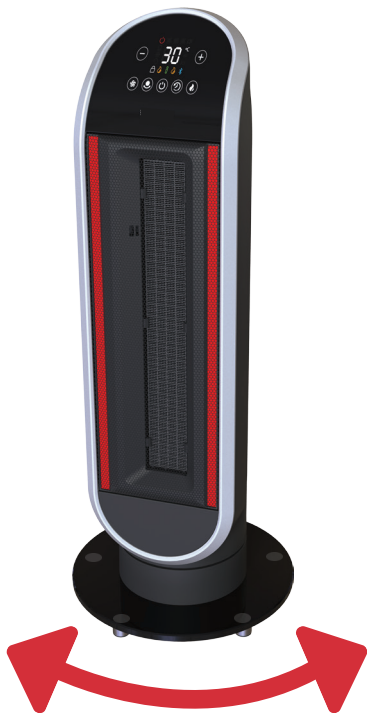
Diminuire il tempo di conteggio a ritroso a 0 per Cancellare **Temporizzatore a ritroso**



Cancellare il **Temporizzatore a ritroso**

Premere il pulsante **Temporizzatore a ritroso** per eseguire il ciclo fino a 0 per cancellare **Temporizzatore a ritroso**

Oscillazione



Oscillation ON (Oscillazione ATTIVA)

Il prodotto oscilla e sarà visibile l'icona

Oscillation OFF (Oscillazione DISATTIVA)

Il prodotto è fisso e sarà visibile l'icona



Premere per commutare **Oscillazione ON e OFF**

- La funzione di oscillazione fornisce l'effetto di riscaldamento e raffreddamento su area ampia. Ciò è particolarmente utile per fornire la massima copertura dell'effetto di riscaldamento o raffreddamento in modo rapido ed efficiente.

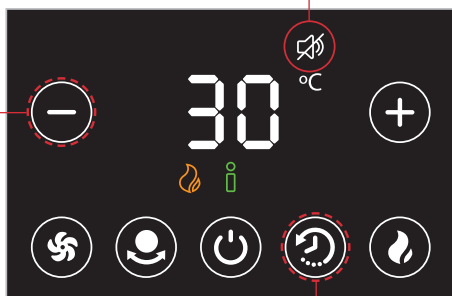
Suono Attivato/Disattivato

Sound OFF (Suono Disattivato)

Quando si preme il pulsante il prodotto non emette alcun segnale acustico e l'icona sarà visibile

Sound ON (Suono Attivato)

Quando si preme il pulsante il prodotto emette un segnale acustico e l'icona sarà disattivata



Tenere premuto il pulsante per 2 secondi per commutare **Suono On e Off**.

Sistema di illuminazione a LED



Il prodotto viene fornito con un sistema di illuminazione a LED. Tale sistema di illuminazione può essere attivato (On) o disattivato (Off). Per farlo, premere e tenere premuto per 2 secondi.



Pulizia



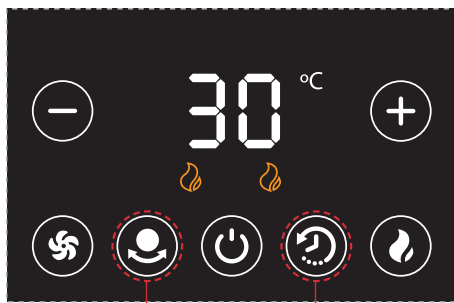
- Spegnerne anzitutto l'apparecchio e disinserire la spina dalla presa di alimentazione.
- Pulire lo sportello con un panno umido, un aspirapolvere o una spazzola.
- Non usare detergenti abrasivi o detergenti di pulizia caustici.
- Non usare detergenti infiammabili come petrolio o alcol per pulire l'apparecchio.
- Non immergere mai l'apparecchio in acqua.
- Pulire regolarmente le aree di ingresso e uscita dell'aria con un aspirapolvere.
- Se l'apparecchio non viene utilizzato per lunghi periodi, proteggerlo dagli eccessi di polvere e sporco.

Filtro dell'aria

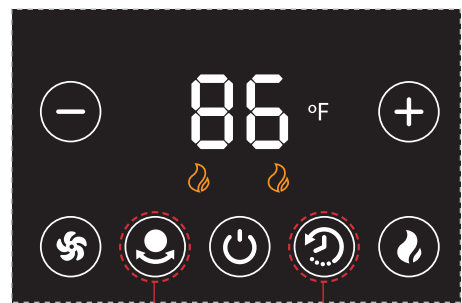


- Questo apparecchio dispone di un filtro dell'aria.
- Esso è progettato per rimuovere particelle di polvere, lanugine e pelacchi per migliorare la qualità dell'aria.
- Si raccomanda di rimuovere e pulire il filtro regolarmente onde evitare il surriscaldamento dell'elemento.
- Per pulire il filtro, rimuovere il coperchio del filtro dal retro dell'unità e scuoterlo delicatamente all'esterno.
- In alternativa, è possibile immergere il filtro in acqua tiepida e lasciarlo asciugare all'aria per 24 ore.

Unità di temperatura



Tenere premuto il pulsante per 2 secondi per cambiare le unità di temperatura in °F.



Tenere premuto il pulsante per 2 secondi per cambiare le unità di temperatura in °C.

- Le unità di temperatura sull'unità possono essere cambiate tra **Gradi centigradi (°C)** e **Fahrenheit (°F)**.
- La temperatura visualizzata sul prodotto cambierà di conseguenza.
- L'impostazione di temperatura minima è 5°C o 41°F.
- L'impostazione di temperatura massima è 30°C o 86°F.

Blocco tasti

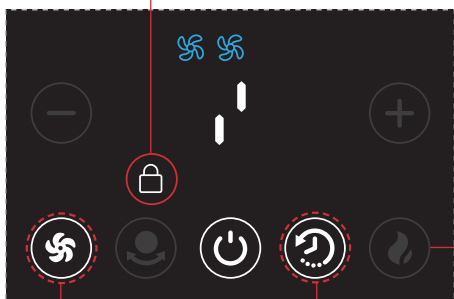


Keylock ON (Blocco tasti ATTIVO)

Tutti i pulsanti (tranne Standby e Keylock) sono inattivi e l'icona **Keylock** è visualizzata.

Keylock OFF (Blocco tasti DISATTIVO)

Tutti i pulsanti sono attivi e l'icona non è visualizzata.



Tenere premuto il pulsante per 2 secondi per attivare o disattivare **Keylock**.

Nota: I pulsanti inattivi non emettono un segnale acustico se premuti.

Interruttore anti ribaltamento



- Il prodotto è dotato di un interruttore di sicurezza anti ribaltamento che inibisce il funzionamento dell'apparecchio nel caso quest'ultimo dovesse ribaltarsi in qualsiasi direzione.
- Il meccanismo dell'interruttore anti ribaltamento emette un debole rumore se il prodotto viene mosso o inclinato; ciò è normale e non si tratta di un malfunzionamento.
- Il prodotto deve essere utilizzato esclusivamente su una superficie piana e stabile.

Informazioni supplementari

Intensità del pannello di controllo

Il display del pannello di controllo rimane sempre visibile e non può essere disattivato. Si tratta di una misura di sicurezza per assicurare la visibilità del prodotto in condizioni di scarsa illuminazione (anche se l'illuminazione delle funzioni è spenta). L'intensità del display si riduce del 50% dopo un periodo di 10 secondi. Quando si preme un pulsante di controllo, l'intensità del display aumenta temporaneamente.

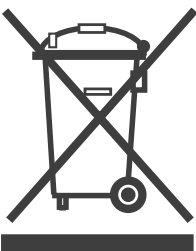
Protezione da surriscaldamento

Questo apparecchio dispone di un limitatore termico. Se le griglie per l'ingresso o l'uscita dell'aria sono ostruite in qualsiasi modo, il limitatore termico spegne automaticamente l'apparecchio. Per riportare l'apparecchio in funzione, rimuovere la causa del surriscaldamento, quindi scollegare l'unità dall'alimentazione elettrica per alcuni minuti. Non appena l'apparecchio si è raffreddato, ricollegarlo all'alimentazione elettrica e riaccenderlo.

Batterie del telecomando

Per inserire o sostituire la batteria, rimuovere il coperchio batteria sul retro del telecomando. Inserire una batteria a bottone (CR/2025/3V) con il polo positivo rivolto verso l'alto. Ricollocare il coperchio della batteria.

Riciclaggio



Prodotti elettrici venduti all'interno della Comunità Europea. Al termine del loro ciclo di vita utile, i dispositivi elettrici non devono essere smaltiti con i normali rifiuti domestici. Smaltirli nelle apposite strutture, ove disponibili. Per informazioni sui servizi di riciclaggio locali, rivolgersi all'amministrazione locale o al proprio rivenditore di fiducia.

Le batterie devono essere smaltite o riciclate secondo la Direttiva WEEE 2012/19/UE. Ove possibile, l'imballaggio deve essere riciclato.

Servizio post-vendita

Nel caso si richieda assistenza post-vendita, rivolgersi al rivenditore presso il quale è stata acquistata l'apparecchiatura o contattare il numero dell'assistenza pertinente al proprio paese riportato sulla scheda di garanzia. Si prega di non restituirci il prodotto guasto come prima cosa, in quanto ciò potrebbe determinare perdita o danni e ritardi nel fornire un servizio di assistenza adeguato.

Negli interessi di un ulteriore sviluppo, l'apparecchiatura potrebbe essere sottoposta a modifiche strutturali o progettuali senza obbligo di preavviso.

Conservare la ricevuta/scontrino come prova di acquisto.

Identificatore modelli:		MaxiHC B/W	
Emissione di calore			
Emissione di calore nominale	Phom	2,5	kW
Emissione di calore minima (indicativa)	Pmin	1,35	kW
Emissione di calore continua massima	Pmax,c	2,5	kW
Consumo di elettricità ausiliario			
All'emissione di calore nominale	elmax	0,0	kW
All'emissione di calore minima	elmin	0,0	kW
In modalità di standby	eISB	0,0005	kW
Tipo di controllo di emissione di calore/temperatura ambiente			
Controllo della temperatura ambiente elettronico			Si
Dettagli di contatto		GDHVI Dunleer, Co. Louth, Irlanda.	

BELANGRIJK: DEZE INSTRUCTIES DIENEN VOOR GEBRUIK ZORGVULDIG TE WORDEN DOORGELEZEN EN VOOR TOEKOMSTIG GEBRUIK TE WORDEN BEWAARD

BELANGRIJK VEILIGHEIDSADVIES

De kachel NIET in de direct omgeving van een bad, douche of zwembad gebruiken.

De kachel NIET direct onder een vast stopcontact plaatsen.

Het stopcontact moet te allen tijde toegankelijk zijn om de stekker zo snel mogelijk te kunnen loskoppelen.

BEDEK NOOIT de luchtinlaat- en de uitlaatopeningen, blokkeer deze NIET, op welke wijze dan ook.



De kachel is voorzien van het waarschuwings­symbool dat aangeeft dat de kachel niet mag worden afgedekt.

De kachel NIET gebruiken als het netsnoer over het voorste uitlaatrooster hangt.

WAARSCHUWING: Om oververhitting te voorkomen, mag u de kachel nooit afdekken.

BELANGRIJK: Als het netsnoer van dit apparaat is beschadigd, moet het worden vervangen door een bevoegd persoon om gevaar te voorkomen.

WAARSCHUWING: Dit apparaat mag niet via een extern schakelapparaat, zoals een timer, worden gevoed of worden aangesloten op een circuit dat regelmatig door de netbeheerder aan en uit wordt gezet, om het risico te vermijden dat daarmee per ongeluk de thermische beveiliging wordt gereset.

Dit toestel kan worden gebruikt door kinderen van 8 jaar en ouder en door personen met een lichamelijke, zintuiglijke of mentale beperking of met gebrek aan kennis en ervaring, indien zij worden begeleid of instructies krijgen over het op een veilige manier gebruiken van het apparaat en zij de mogelijke gevaren begrijpen. Laat kinderen nooit met het apparaat spelen. Reinigen en onderhoudswerkzaamheden mogen niet door kinderen zonder toezicht worden uitgevoerd. Kinderen jonger dan 3 jaar mogen niet bij het apparaat in de buurt komen, tenzij zij voortdurend onder toezicht staan.

Kinderen ouder dan 3 jaar en jonger dan 8 jaar mogen het apparaat alleen in- of uitschakelen als het in de normale gebruikspositie is geplaatst of geïnstalleerd en zij op een veilige manier toezicht krijgen of instructies hebben gekregen over het gebruik van het apparaat en zij de gevaren begrijpen. Kinderen ouder dan 3 en jonger dan 8 jaar mogen de stekker van het apparaat niet in het stopcontact steken, het apparaat niet instellen, niet reinigen en geen onderhoudswerkzaamheden uitvoeren.

OPGELET: Sommige onderdelen van dit product kunnen heel heet worden en brandwonden veroorzaken. Er moet extra worden opgelet wanneer er kinderen en kwetsbare personen aanwezig zijn.

BELANGRIJK: Vermijd het gebruik van een verlengsnoer. Het verlengsnoer kan oververhit raken en brandgevaar veroorzaken.

VERSTIKKINGSGEVAAR: De afstandsbediening voor dit apparaat bevat een kleine batterij. Houd de afstandsbediening uit de buurt van kinderen en slik de batterij niet in. Als de batterij wordt ingeslikt, dient u onmiddellijk medisch advies in te winnen.

WAARSCHUWING: Om verstikkingsgevaar te vermijden, verwijdert u alle verpakkingsmaterialen, met name plastic en EPS, en houd deze uit de buurt van kwetsbare personen, kinderen en baby's.

WAARSCHUWING: Om het risico van onverhoopte wurging door het netsnoer te voorkomen, moeten alle kinderen en kwetsbare personen in de buurt van het product worden begeleid, of het apparaat in werking is of niet. Het instructieblad hoort bij het apparaat en dient op een veilige plek te worden bewaard. Als de kachel van eigenaar wisselt, moet het instructieblad aan de nieuwe eigenaar worden overgedragen.

Houd brandbare materialen, zoals gordijnen en andere spullen van de inrichting, weg van de voorkant, van de zijkanten en de achterkant van de kachel. Gebruik deze kachel niet om uw was te drogen.

Gebruik deze verwarming **NOOIT** als hij is gevallen.

Gebruik deze verwarming **NOOIT** als er op de verwarming tekenen van schade zichtbaar zijn.

BELANGRIJK: Gebruik deze verwarming op een horizontaal en stabiel oppervlak.

WARNING: Gebruik deze verwarming niet in kleine ruimten als er mensen in aanwezig zijn die niet zelfstandig de ruimte kunnen verlaten, tenzij er constante supervisie aanwezig is.

WARNING: Houd textiel, gordijnen of ander ontvlambaar materiaal op een afstand van minimaal 1 m van de luchtinlaat om de kans op brand tot een minimum te beperken.

ELEKTRISCHE AANSLUITING

Deze kachel mag alleen op een stopcontact met wisselstroom (AC) worden aangesloten en het voltage, dat op het apparaat wordt aangegeven, moet met het voltage van het stopcontact overeenkomen.

Afmetingen



Montage



- Open de verpakking en haal het product eruit.
- De glazen voet is ongemonteerd bij het product verpakt.
- Verwijder de bevestigingsmoer van de onderkant van het product.
- Schuif de glazen voet op zijn plaats.
- Schroef de bevestigingsmoer erop om de glazen voet in de juiste positie vast te zetten.
- Het product is nu geassembleerd en kan recht op worden geplaatst.
- Het product moet tijdens het gebruik altijd op een vlak en stabiel oppervlak staan.

Bedieningsknoppen



Stand-by

- Wanneer het apparaat op het stopcontact wordt aangesloten, hoort u een pieptoon.



Stand-bymodus
Er staat spanning op het apparaat, maar het apparaat is niet INgeschakeld. Nadat op de stand-byknop is gedrukt, gaat het apparaat AAN en het **STAND-BY** pictogram gaat UIT.



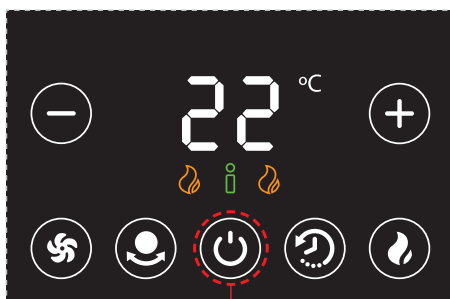
Opmerking:
De niet-actieve knoppen geven geen geluidssignaal wanneer erop wordt gedrukt.

• Druk op de **Stand-by** knop om het apparaat **Aan te zetten**.

Eerste keer instellen?

JA

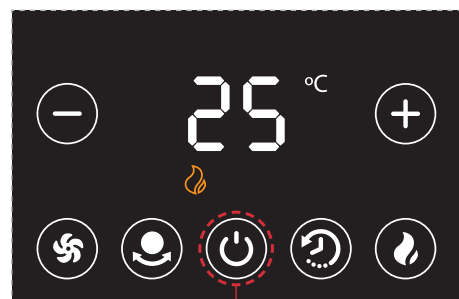
Bij de eerste keer opstarten, start het product met de standaardinstellingen. De temperatuur wordt ingesteld op 22 °C en de warmte-instelling staat op de intelligente verwarmingsmodus ingesteld, zie **Warmteselectie**, op het scherm hieronder



• Druk op de **Stand-by** knop om het product in de **Stand-by** te zetten.

NEE

Wanneer het product naderhand weer wordt ingeschakeld, keert het terug naar de laatst gebruikte instellingen voor de warmte, de ventilator, de temperatuur, het geluid en audio. Bluetooth probeert dan opnieuw te koppelen, zie **Bluetooth**. De afteltimer en de oscillatie staan weer op UIT. Het onderstaande scherm toont een voorbeeld, waarbij de gebruiker de temperatuur eerder op 25 °C had ingesteld en de warmte op LAAG.

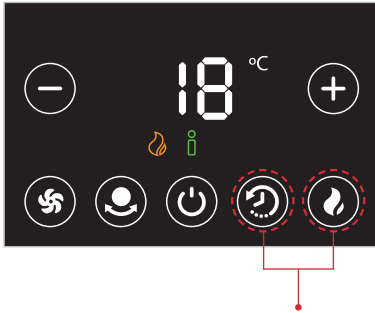


- Wanneer deze in de stand-by-modus wordt gezet, loopt hij terug van 10 naar 1, voordat hij wordt uitgeschakeld.
- Wanneer het product zonder stroom is (stekker eruit / stroom uitgevallen / tuimelschakelaar actief) en vervolgens opnieuw wordt aangesloten en weer wordt ingeschakeld, keert het product terug naar de laatst gebruikte instellingen voor warmte, voor de ventilator, temperatuur, geluid en audio. Bluetooth probeert dan opnieuw te koppelen. De afteltimer en oscillatie staan weer op UIT.

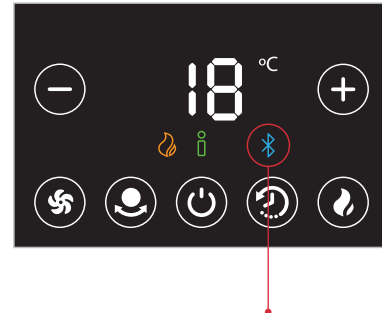
Via Bluetooth-koppeling bediening op afstand

Het apparaat kan op afstand worden bediend met behulp van een smartphone of een vergelijkbaar apparaat. Om deze bediening op afstand te kunnen gebruiken, dient u eerst de **Remo** app te downloaden. De app is beschikbaar voor Android- en iOS-apparaten en is gratis verkrijgbaar in de Apple- of Android App Store. De app is compatibel met Android-versie 4.3 en hoger en met iOS-versie 5 en hoger. Nadat de app is gedownload, moet de radiator met de smartphone worden gekoppeld om de bediening op afstand te voltooien. Volg de onderstaande stappen:

- Op de smartphone, of op een ander apparaat, moet het apparaat zichtbaar zijn op het koppelingsscherm. Dit is een unieke code van zes tekens, maar begint altijd met "SZ", bijvoorbeeld: "SZ6417". Selecteer dit apparaat en druk op verbinden om het koppelen te starten.



Houd 2 seconden ingedrukt om het koppelen te starten.



 Koppelen : Langzaam knipperend pictogram

Is het product eerder gekoppeld en aangesloten?

NEE

Zodra de afteltimer- en de warmteknop gedurende 2 seconden worden ingedrukt, begint het Bluetooth-pictogram langzaam te knipperen. U kunt het product nu met een slim apparaat verbinden.

Wanneer een apparaat wordt gevonden en wordt gekoppeld, begint het Bluetooth-pictogram snel te knipperen, totdat het apparaat is gekoppeld, waarna het pictogram niet meer knippert en aan blijft.

Als het product binnen 60 seconden geen verbinding kan maken, verlaat het product de koppelingsmodus en wordt het Bluetooth-pictogram UITgeschakeld.

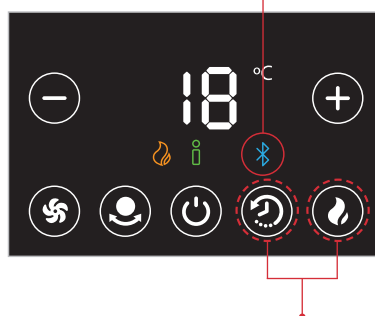
JA

Als het product wordt ingeschakeld en Bluetooth eerder was ingesteld, zoekt het product automatisch gedurende 60 seconden naar een eerder verbonden apparaat. Als het eerdere product niet binnen 60 seconden wordt gevonden, stopt Bluetooth het koppelen en wordt het Bluetooth-pictogram UITgeschakeld.

Als een aangesloten apparaat buiten bereik gaat, probeert het product gedurende 60 seconden opnieuw verbinding te maken, wordt de koppelingsmodus afgesloten en wordt het Bluetooth-pictogram uitgeschakeld. Wanneer een eerder verbonden apparaat weer binnen bereik komt, zal het product weer automatisch koppelen.

VERBONDEN

 Het pictogram blijft constant aan.

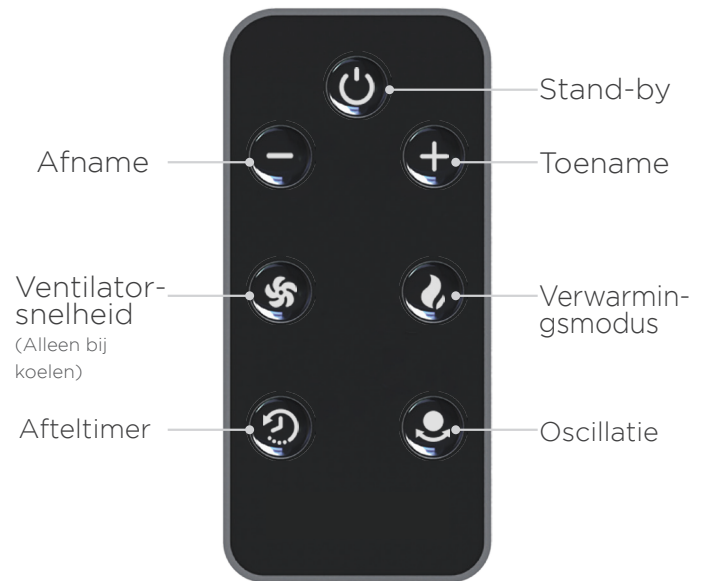


Houd deze toets 2 seconden ingedrukt om de koppelingsmodus te verlaten en het Bluetooth-pictogram uit te schakelen.

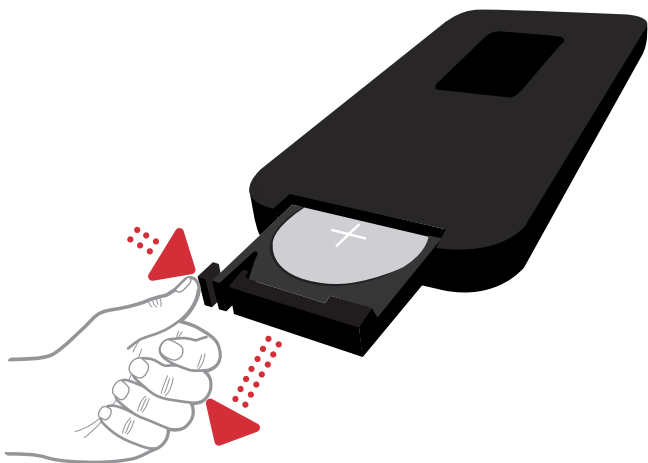
Plaats voor de afstandsbediening



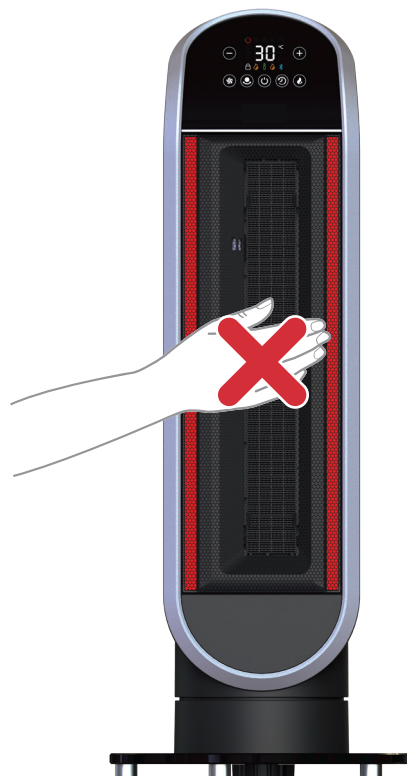
Afstandsbediening



Verwisselen van de batterijen van de afstandsbediening



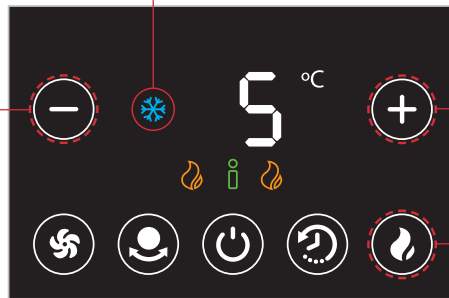
Heet: Niet aanraken



Verwarmingsmodus

Wanneer deze is ingesteld op 5 °C, verschijnt het vorstbeschermingssymbool. Het product zal aan- en uitgaan om een temperatuur van ongeveer 5 °C te handhaven om zo een mate van bescherming tegen vorst te bieden.

Verlaag de temperatuur
(minimum 5 °C / 41 °F)



Verhoog de temperatuur
(maximum 30 °C / 86 °F)

Doorloop de
verwarmingsmodi



OF



Intelligente Eco verwarming: Het product regelt de kamertemperatuur automatisch. In deze modus functioneert het toestel op vol vermogen. De warmteafgifte van het toestel wordt echter automatisch verminderd en gereguleerd als de kamertemperatuur in de buurt komt van het gewenste niveau. Deze modus optimaliseert het energieverbruik door de meest efficiënte en effectieve manier te berekenen om de gewenste ingestelde temperatuur te bereiken. De gewenste kamertemperatuur kan tijdens het functioneren op elke gewenst moment worden aangepast door op de juiste knop te drukken.



Hoge verwarming: In deze modus werkt het apparaat op een hoge verwarmingsstand. Het apparaat zal automatisch deze instelling vasthouden om de ingestelde kamertemperatuur te handhaven. De ventilatorsnelheid wordt automatisch ingesteld op 'Gemiddelde snelheid' om de warmteafgifte te verhogen.

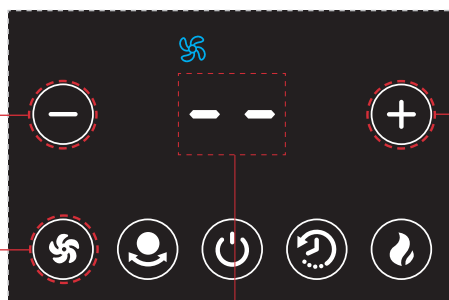


Lage verwarming: In deze modus werkt het apparaat op een lage verwarmingsstand. Het apparaat zal automatisch deze instelling vasthouden om de ingestelde kamertemperatuur te handhaven. De ventilatorsnelheid wordt automatisch ingesteld op 'Lage snelheid'.

- Als een temperatuur wordt ingesteld die lager is dan de kamertemperatuur, wordt het product uitgeschakeld. De temperatuurindicatie knippert om dit aan te geven. Het product blijft in deze toestand, totdat de kamertemperatuur daalt of de ingestelde temperatuur op een hoger niveau wordt ingesteld dan de kamertemperatuur.

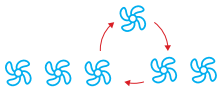
Ventilatorsnelheid (Alleen bij koelen)

Verlaag de
ventilatorsnelheid



Verhoog de
ventilatorsnelheid

Doorloop de
ventilatorsnelheden



Lage snelheid: Deze snelheid is ontworpen om een laag niveau van verkoeling te geven.



Gemiddelde snelheid: Deze snelheid is ontworpen om een gemiddeld niveau van verkoeling te geven.



Turbo snelheid: De 'hoogste snelheid' instelling is bedoeld om het hoogste niveau van verkoeling te geven.

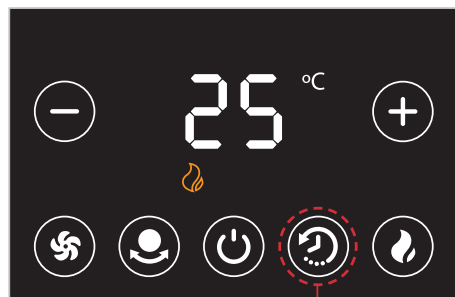
- De standaard ventilatorsnelheid is laag. Wanneer alleen de ventilator draait, toont het gesegmenteerde display 3 toestanden om op een roterend ventilatorblad te lijken.

Afteltimer

De kachel is uitgerust met een **Afteltimer** functie die kan worden ingesteld in zowel de verkoelings- als de verwarmingsmodus. Het bereik van de afteltimer is 1 tot 12 uur. Om de **Afteltimer** in te stellen, volgt u de onderstaande instructies:

Is de **Afteltimer** al eerder ingesteld?

NEE

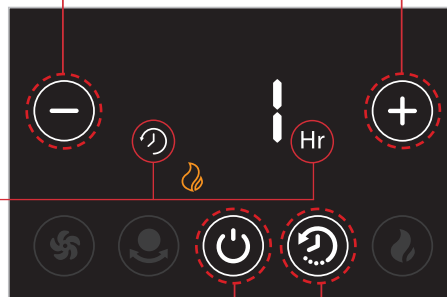


Druk hierop om de **Afteltimer** in te stellen.

- Na het indrukken van de **Afteltimer** knippert het pictogram gedurende 6 seconden. Na 6 seconden is de **Afteltimer** periode ingesteld.

Verminder de afteltijd (stopt om 0 uur)

Verhoog de afteltijd (stopt om 12 uur)



De afteltijd annuleren

Verhoog de afteltijd

Pictogrammen knipperen tijdens het Hr instellen van de **Afteltimer**

AFTELTIMER INGESTELD

Het pictogram blijft continu aan, zolang de **Afteltimer** actief is.



Is de **Afteltimer** al eerder ingesteld?

JA

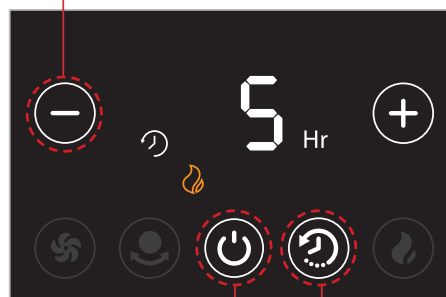
Huidige **afteltimer**:

Knop van de afteltimer kan worden ingedrukt om de resterende tijd te bekijken van de **afteltimer**. De **afteltimer** kan worden bijgesteld of als deze gedurende 6 seconden niet wordt bijgesteld, gaat hij verder met aftellen en keert het product terug naar het hoofdscherm.

Annuleren **afteltimer**:

Om de afteltimer te annuleren, kan de gebruiker teruggaan naar aftelinstellingen en de afteltijd in 0 wijzigen of drukken op de **Stand-by** knop.

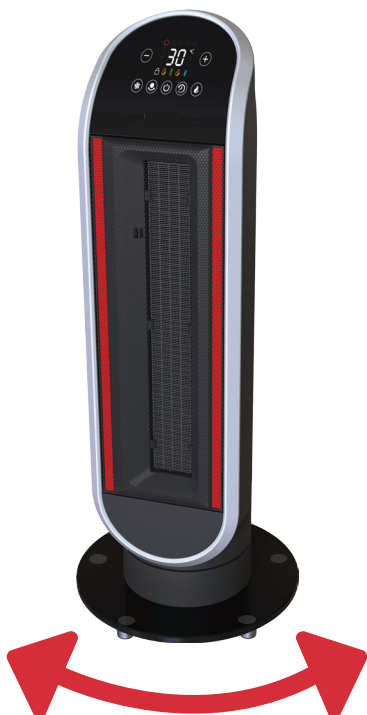
Verlaag de afteltijd naar 0 voor het annuleren van de **Afteltimer**



Annuleer de **Afteltimer**

Druk op de **Afteltimer** knop, totdat hij 0 aangeeft voor het annuleren van de **Afteltimer**

Oscillatie



Oscillatie AAN

Het product zal oscilleren en het pictogram is zichtbaar

Oscillatie UIT

Het product draait niet en het pictogram is niet zichtbaar



Druk hierop om de **Oscillatie** Aan en Uit te zetten

- De oscillatiefunctie (draaifunctie) zorgt voor verwarming en verkoeling in een groot gebied. Dit is met name handig voor het snel en efficiënt bieden van een maximaal bereik voor het verwarmings- of koeleffect.

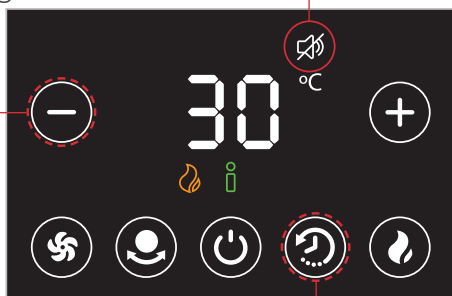
Geluid AAN/UIT

Geluid UIT

Het product "piept" niet bij het indrukken van knoppen en het pictogram is zichtbaar

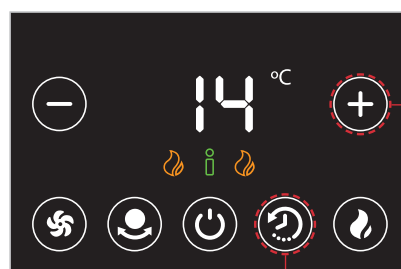
Geluid AAN

Het product "piept" bij het indrukken van knoppen en het pictogram is uit.



Houd 2 seconden ingedrukt om **het geluid** Aan of Uit te zetten.

LED-verlichting



Het product wordt geleverd met een functionele LED-verlichting. Deze verlichting kan worden in- of uitgeschakeld. Houd daarvoor de knop 2 seconden ingedrukt.



Reiniging



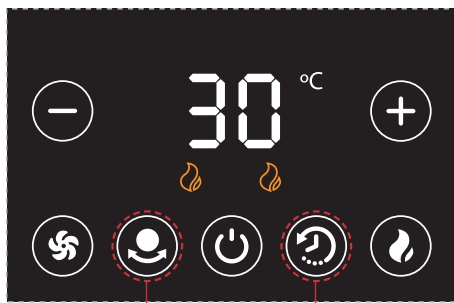
- Schakel eerst het apparaat uit en haal de stekker uit het stopcontact.
- Reinig de behuizing met een vochtige doek, stofzuiger of borstel.
- Gebruik geen schurende of bijtende reinigingsmiddelen.
- Gebruik geen ontvlambare reinigingsmiddelen, zoals benzine of spiritus, om het apparaat te reinigen.
- Dompel het apparaat nooit onder in water.
- De luchtinlaat en de luchtuitlaat moeten regelmatig met een stofzuiger worden gereinigd
- Als het apparaat gedurende lange tijd niet wordt gebruikt, moet het tegen overmatig stof en vuil worden beschermd.

Het luchtfilter

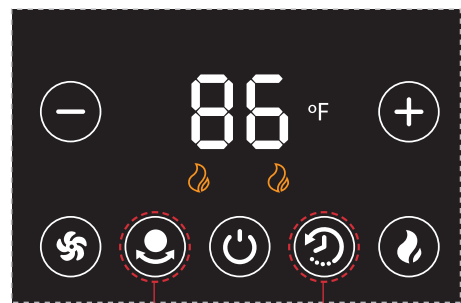


- Deze kachel is voorzien van een luchtfilter.
- Deze is ontworpen om grote stofdeeltjes, pluis en haar te verwijderen, om de luchtkwaliteit te verbeteren.
- Het wordt aanbevolen het filter regelmatig uit het apparaat te nemen en te reinigen om oververhitting van het verwarmingselement te voorkomen.
- Om het filter schoon te maken, maakt u de filterdeksel aan de achterkant van de kachel los en schudt u hem voorzichtig uit.
- U kunt het filter ook in warm water zetten en hem daarna gedurende 24 uur op natuurlijke wijze laten drogen.

Temperatuureenheden



Houd 2 seconden ingedrukt om de temperatuureenheid in °F te wijzigen.



Houd 2 seconden ingedrukt om de temperatuureenheid in °C te wijzigen.

- Temperatuureenheden op het product kunnen worden gewijzigd tussen **Celsius (°C)** en **Fahrenheit (°F)**.
- De temperatuur die op het product wordt weergegeven, zal overeenkomstig veranderen.
- De minimumtemperatuurinstelling is 5 °C of 41 °F.
- De maximumtemperatuurinstelling is 30 °C of 86 °F.

Toetsvergrendeling

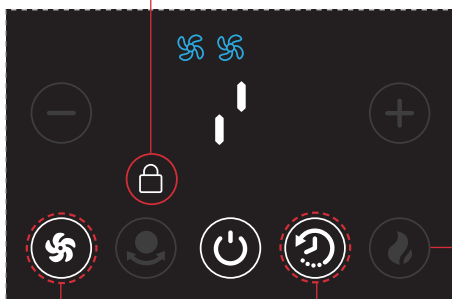


Toetsvergrendeling AAN

Alle knoppen (behalve stand-by en toetsvergrendeling) zijn niet actief en **Toetsvergrendeling** het pictogram is Aan.

Toetsvergrendeling UIT

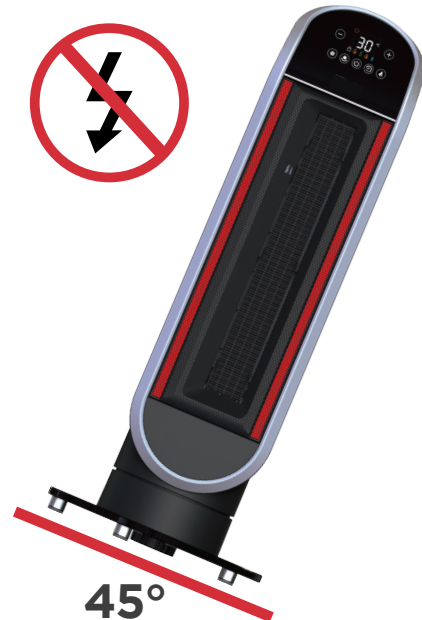
Alle knoppen zijn actief en het pictogram is Uit.



Houd 2 seconden ingedrukt om te activeren of om te deactiveren **Toetsvergrendeling**.

Opmerking: Niet-actieve knoppen geven geen signaal wanneer erop wordt gedrukt.

Tuimelschakelaar



- Het product is voor de veiligheid uitgerust met een tuimelschakelaar die voorkomt dat de verwarming blijft functioneren als de verwarming per ongeluk in een willekeurige richting wordt gekanteld.
- Het tuimelmechanisme van deze schakelaar maakt een gedempt ratelend geluid wanneer het product wordt verplaatst of gekanteld. Dit is geen fout, dit geluid is normaal.
- Het product mag alleen op een vlakke, stabiele ondergrond worden gebruikt.

Aanvullende informatie

Intensiteit van het bedieningspaneel

De display van het bedieningspaneel blijft te allen tijde zichtbaar en kan niet worden uitgeschakeld. Dit is om veiligheidsredenen, om ervoor te zorgen dat het product zichtbaar blijft onder slechte lichtomstandigheden (zelfs als de omgevingsverlichting is uitgeschakeld). De display vermindert de intensiteit met 50% na een periode van 10 seconden. Wanneer een bedieningsknop wordt ingedrukt, wordt de intensiteit tijdelijk verhoogd.

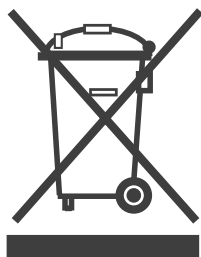
Bescherming tegen oververhitting

De kachel is uitgerust met een temperatuurbegrenzer. Als de luchtinlaat- of uitlaatroosters op wat voor manier dan ook worden geblokkeerd, schakelt de temperatuurbegrenzer de kachel automatisch uit. Om de kachel opnieuw te kunnen aanzetten, moet u de oorzaak van de oververhitting verhelpen en de stroomtoevoer naar de kachel hierna gedurende enkele minuten verbreken. Zodra de kachel voldoende is afgekoeld, kunt u de stekker opnieuw in het stopcontact steken en de kachel aanzetten.

Batterijen van de afstandsbediening

Als u de batterij wilt plaatsen of vervangen, dan verwijdert u het batterijklepje aan de achterkant van de afstandsbediening. Plaats de knoopcelbatterij (CR/2025/3V) met de positieve pool naar boven gericht. Plaats het batterijklepje terug.

Hergebruik



Voor elektronische producten die binnen de Europese Unie zijn verkocht. Aan het einde van de levensduur van elektrische producten, mogen deze niet met huishoudelijk afval worden afgevoerd. Recycle alstublieft als daar faciliteiten voor zijn. Vraag aan de lokale overheidsinstanties of aan de leverancier hoe u in uw land producten kunt recyclen.

Batterijen moeten worden weggegooid of gerecycled in overeenstemming met de WEEE-richtlijn 2012/19/EU. Verpakkingen moeten zoveel mogelijk worden gerecycled.

Aftersales service

Neem als u aftersales service nodig contact op met de winkelier waar u het apparaat gekocht hebt of bel het servicenummer dat van uw land zoals vermeld op het garantiebewijs.

Het product niet a.u.b. direct naar ons terug sturen aangezien dit kan leiden tot verlies of schade en vertraging in het leveren van service aan u.

In het belang van de verdere ontwikkeling kan het apparaat worden onderworpen aan bouwkundige of ontwerpwijzigingen zonder voorafgaande kennisgeving.

Bewaar de bon als bewijs van aankoop.

Model type(n):		MaxiHC B/W	
Warmteafgifte			
Nominale warmteafgifte	Pnom	2,5	kW
Minimale warmteafgifte (indicatief)	Pmin	1,35	kW
Maximale continue warmteafgifte	Pmax, c	2,5	kW
Aanvullend elektriciteitsverbruik			
Bij nominale warmteafgifte	elmax	0,0	kW
Bij minimale warmteafgifte	elmin	0,0	kW
In stand-bymodus	elSB	0,0005	kW
Type warmteafgifte/regeling van de kamertemperatuur			
Elektronische regeling van de kamertemperatuur			Ja
Contactgegevens		GDHVI Dunleer, Co. Louth, Ierland.	

WAŻNE: NALEŻY UWAŻNIE PRZECZYTAĆ TĘ INSTRUKCJĘ PRZED UŻYCIEM I ZACHOWAĆ JĄ W CELU WYKORZYSTANIA W PRZYSZŁOŚCI

WAŻNE ZALECENIA DOTYCZĄCE BEZPIECZENSTWA

NIE WOLNO używać nagrzewnicy w bezpośrednim sąsiedztwie wanny, pryszniczicy lub basenu.

NIE WOLNO umieszczać nagrzewnicy bezpośrednio pod stałym gniazdem sieciowym.

Gniazdko elektryczne musi być cały czas dostępne, aby można było szybko odłączyć wtyczkę zasilania.

NIE WOLNO ZAKRYWAĆ lub blokować w jakikolwiek sposób kratki wlotu i wylotu powietrza.



Nagrzewnica opatrzona jest symbolem ostrzegawczym, oznaczającym, że nie wolno jej przykrywać.

NIE WOLNO używać nagrzewnicy, gdy kabel zasilania znajduje się przy przedniej kratce wylotowej.

OSTRZEŻENIE: W celu uniknięcia przegrzania, nie wolno przykrywać nagrzewnicy.

JWAŻNA INFORMACJA: jeżeli przewód zasilający jest uszkodzony, powinna wymienić go wykwalifikowana osoba w celu wyeliminowania zagrożenia.

OSTRZEŻENIE: Aby uniknąć niebezpieczeństwa z związanego z przypadkowym wyzerowaniem termowłóknika, urządzenia nie można zasilać z wykorzystaniem zewnętrznego urządzenia przełączającego, takiego jak wyłącznik czasowy (timer), ani nie można podłączać go do obwodu zasilania, który jest regularnie włączany i wyłączany przez dostawcę energii.

Urządzenie może być używane przez dzieci w wieku powyżej 8 lat oraz przez osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych bądź nieposiadające odpowiedniego doświadczenia i wiedzy, pod warunkiem że osoby te są nadzorowane lub zostały poinstruowane w zakresie bezpiecznej obsługi urządzenia i rozumieją grożące niebezpieczeństwa. Produktu nie należy dawać dzieciom do zabawy. Dzieci nie powinny czyścić ani konserwować produktu samodzielnie, bez nadzoru. Dzieci w wieku poniżej 3 lat powinny przebywać z dala od urządzenia, jeśli nie znajdują się pod stałym nadzorem.

Dzieci w wieku od 3 do 8 lat mogą tylko włączać lub wyłączać prawidłowo zamontowane urządzenie, jeżeli znajdują się pod opieką lub zostaną poinstruowane w zakresie bezpiecznego korzystania z urządzenia oraz będą świadome związanych z tym zagrożeń.

Dzieci w wielu od 3 do 8 lat nie powinny podłączać do gniazdka, regulować, czyścić ani konserwować urządzenia.

PRZESTROGA: Niektóre części urządzenia mogą się mocno nagrzać, co może spowodować oparzenia. Należy zwrócić szczególną uwagę na dzieci lub osoby wrażliwe przebywające w pobliżu urządzenia.

WAŻNE: Należy unikać stosowania przedłużacza, ponieważ może dojść do jego przegrzania i w rezultacie do pożaru.

RYZIKO ZADŁAWIENIA SIĘ: Pilot zdalnego sterowania urządzenia zawiera małą baterię. Pilot powinien znajdować się poza zasięgiem dzieci i nie wolno połykać baterii. W przypadku połknięcia baterii natychmiast uzyskać pomoc lekarską.

OSTRZEŻENIE: W celu uniknięcia zagrożenia uduszeniem usunąć wszystkie materiały opakowaniowe, szczególnie plastik i EPS i trzymać je z dala od wrażliwych osób, dzieci i niemowląt.

OSTRZEŻENIE: W celu uniknięcia przypadkowego zadzierzgnięcia przewodem zasilającym wszystkie dzieci i osoby wrażliwe muszą być nadzorowane, kiedy znajdują się w pobliżu produktu, niezależnie od tego czy pracuje, czy nie.

Broszura z instrukcją stanowi nieodłączny element urządzenia i musi być przechowywana w bezpiecznym miejscu. W przypadku zmiany właściciela nowy właściciel musi otrzymać broszurę wraz z urządzeniem.

W pobliżu przodu, boków i tyłu nagrzewnicy nie należy umieszczać palnych przedmiotów, takich jak tkaniny czy meble. Nie wolno używać nagrzewnicy do suszenia prania.

NIE używać grzejnika, jeśli został upuszczony.

NIE używać grzejnika, jeżeli widoczne są jakiegokolwiek ślady uszkodzenia.

WAŻNE: Grzejnik ustawić na poziomej i stabilnej powierzchni.

OSTRZEŻENIE: Urządzenia nie można użytkować w małych pokojach zajmowanych przez osoby niezdolne do samodzielnego opuszczenia pokoju, chyba że są pod nadzorem.

OSTRZEŻENIE: Aby ograniczyć ryzyko pożaru, trzymać tkaniny, zasłony i wszelkie inne palne materiały w minimalnej odległości 1 m od wylotu powietrza.

POŁĄCZENIE ELEKTRYCZNE

Nagrzewnica może być zasilana wyłącznie prądem przemiennym o napięciu zgodnym z wartością podaną na tabliczce znamionowej.

Wymiary



Montaż



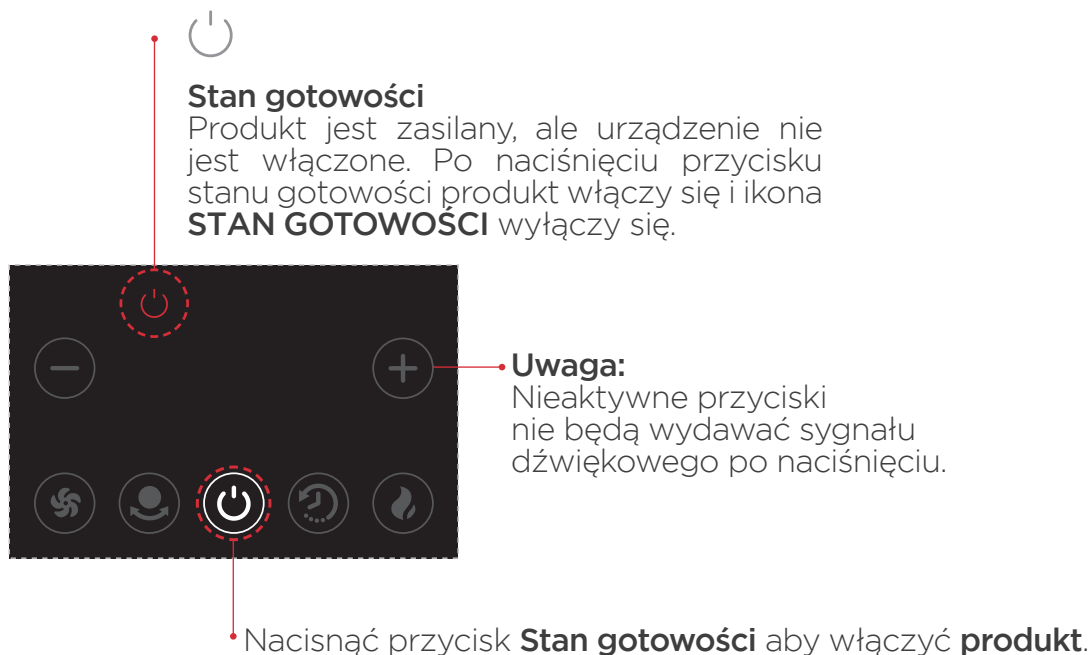
- Otworzyć opakowanie i wyjąć produkt.
- Szklana podstawa jest zapakowana jako oddzielona od produktu.
- Odkręcić nakrętkę mocującą na spodzie urządzenia.
- Wsunąć szklaną podstawę na miejsce.
- Dokręcić nakrętkę mocującą szklaną podstawę.
- Produkt jest obecnie zmontowany i powinien zostać ustawiony w pozycji pionowej.
- Zawsze należy zapewnić, że podczas pracy, produkt jest umieszczony na płaskiej, stabilnej powierzchni.

Elementy sterowania



Stan gotowości

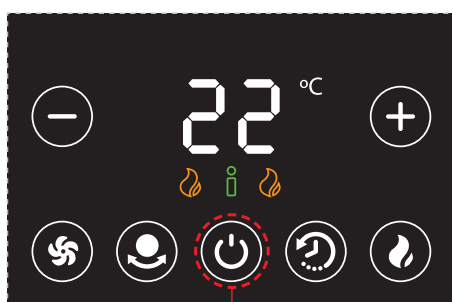
- Po podłączeniu urządzenia do gniazdka rozlegnie się sygnał dźwiękowy.



Pierwsza konfiguracja?

TAK

Podczas pierwszego uruchomienia produkt rozpocznie pracę z ustawieniami domyślnymi. Temperatura będzie ustawiona na 22°C a grzanie będzie ustawione tryb grzania inteligentnego, patrz **Wybór trybu grzania** na ekranie poniżej



Nacisnąć przycisk **Stan gotowości** aby włączyć tryb **Stan gotowości**.

NIE

W przypadku ponownego włączenia produkt wróci do ostatnio używanych ustawień dla opcji Wybór trybu grzania, Wybór obrotów wentylatora, Ustawienia temperatury, Dźwięk i audio. Bluetooth podejmie próbę ponownego parowania, patrz **Bluetooth**. Zegar odliczania i oscylacja powrócą do trybu wyłączenia. Ekran poniżej pokazuje przykład, kiedy użytkownik poprzednio ustawił temperaturę na 25°C i opcję Wybór trybu grzania na NISKO.

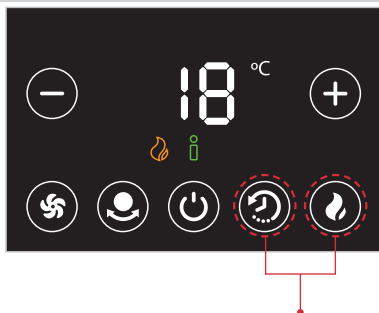


- Po przestawieniu w stan gotowości, przed wyłączeniem odbędzie się odliczenie od 10 do 1.
- W przypadku odłączenia od zasilania (wyciągnięcie wtyczki/odcięcie zasilania/przetątnik pochylenia), a następnie ponownego podłączenia i włączenia produktu powróci on do ostatnio używanych ustawień dla opcji Wybór trybu grzania, Wybór obrotów wentylatora, Ustawienia temperatury, Dźwięk i audio. Bluetooth podejmie próbę ponownego parowania. Zegar odliczania i oscylacja powrócą do trybu wyłączenia.

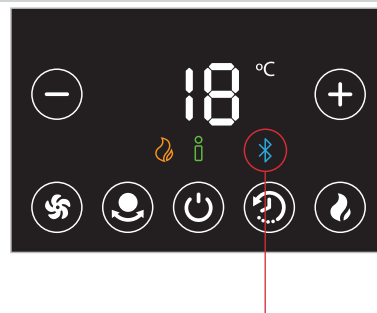
Zdalne parowanie Bluetooth/obsługa

Urządzenie można sterować zdalnie za pomocą smartfonu lub podobnego urządzenia. W celu umożliwienia takiej zdalnej obsługi konieczne jest uprzednie załadowanie **Remo** aplikacji. Aplikacja dostępna jest na urządzenia Android jak i IOS i można ją pobrać bezpłatnie z Apple lub Android App store. Aplikacja jest zgodna z Android wersja 4.3 i nowsze oraz IOS wersja 5 i nowsze. Po pobraniu aplikacji konieczne jest sparowanie urządzenia ze smartfonem celem zakończenia konfiguracji zdalnego sterowania. Wykonać wskazane poniżej czynności:

- Na smartfonie lub innym urządzeniu produkt powinien być widoczny na ekranie parowania, będzie to unikalny kod 6 znakowy, ale zawsze rozpoczynający się od „SZ”, przykładowo „SZ6417”. Wybrać to urządzenie i nacisnąć opcję połącz, aby zainicjować parowanie.



Nacisnąć i przytrzymać przyciski przez 2 sekundy, rozpocząć parowanie.



 Parowanie : Wolne miganie ikony

Czy produkt był uprzednio sparowany i podłączony?

NIE

Kiedy przyciski Zegar odliczania i Grzanie zostaną przytrzymane przez 2 sekundy ikona Bluetooth będzie migać powoli. Można teraz połączyć się z produktem z użyciem urządzenia inteligentnego.

Kiedy urządzenie zostanie znalezione i sparowane, ikona Bluetooth zacznie migać szybko dopóki urządzenie nie zostanie sparowane, kiedy to ikona przestanie migać i będzie świecić w sposób ciągły.

Jeżeli produkt nie połączy się po 60 sekundach opuści tryb parowania i ikona Bluetooth wyłączy się.

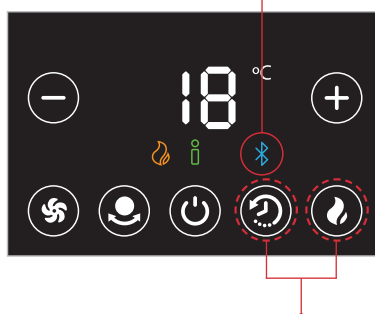
TAK

Po włączeniu i kiedy Bluetooth został poprzednio ustawiony produkt automatycznie będzie przez 60 sekund szukał poprzednio podłączonych urządzeń. Jeżeli poprzednie urządzenie nie zostanie wykryte 60 sekundach, Bluetooth opuści tryb parowania i ikona Bluetooth wyłączy się.

Jeżeli podłączone urządzenie wyjdzie z zasięgu produkt przez 60 sekund będzie próbował połączyć się ponownie, a następnie Bluetooth opuści tryb parowania i ikona Bluetooth wyłączy się. Kiedy poprzednio podłączone urządzenie powróci w zasięg produkt wykona automatycznie ponowne parowanie.

POŁĄCZONE

 Ikona świeci w sposób ciągły.

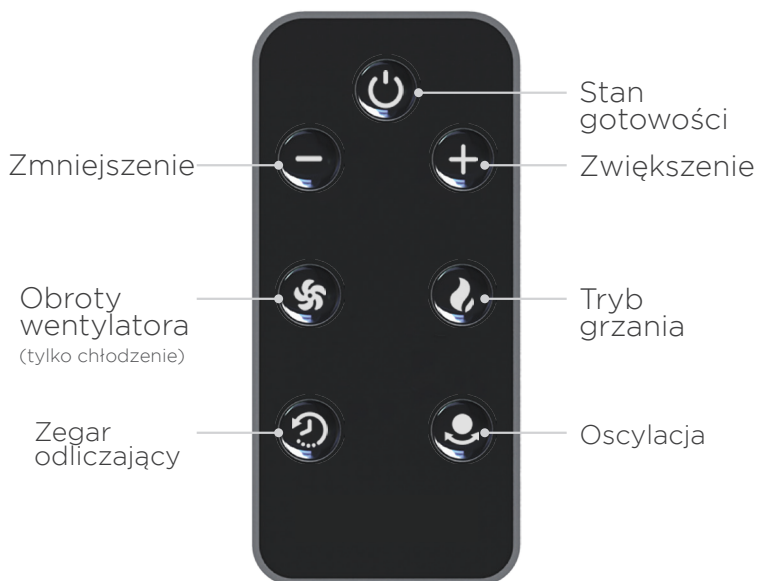


Nacisnąć i przytrzymać przyciski przez 2 sekundy, aby rozpocząć tryb parowania i wyłączyć ikonę Bluetooth.

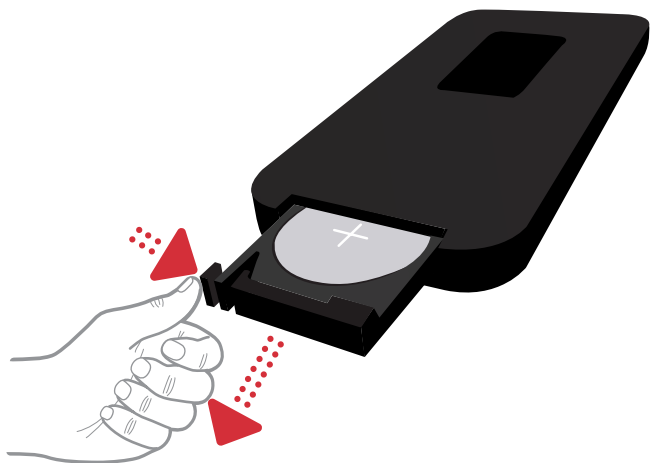
Przechowywanie pilota zdalnego sterowania



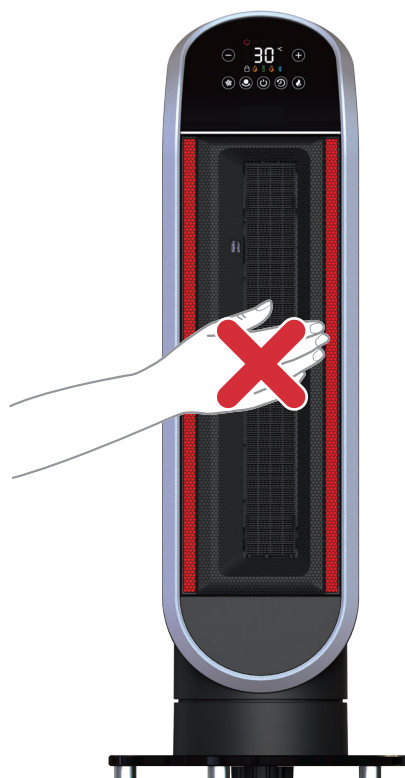
Pilot zdalnego sterowania



Wymiana baterii pilota



Gorący: nie wolno dotykać



Tryb grzania

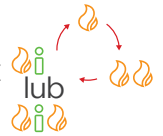
W przypadku ustawienia na 5°C pojawi się symbol Ochrona przed zamrożeniem. Produkt będzie się włączać i wyłączać w celu utrzymania temperatury około 5°C aby utrzymać ochronę przed warunkami mrożenia.

Zmniejszanie temperatury (min. 5°C/41°F)



Zwiększanie temperatury (maks. 30°C/86°F)

Przejdźcie przez tryby grzania



Grzanie Eco Inteligentne: Urządzenie automatycznie będzie utrzymywać odpowiednią temperaturę pokojową. W tym trybie produkt działa z pełną mocą, jednak moc wyjściowa produktu jest automatycznie redukowana i regulowana, kiedy temperatura pokojowa dochodzi do wymaganego poziomu. Tryb ten optymalizuje zużycie energii przez obliczenie najbardziej wydajnego i skutecznego sposobu uzyskania wymaganych ustawień temperatury. Wymagana temperatura pokojowa może być regulowana w dowolnym momencie w czasie pracy naciśnięciem odpowiedniego przycisku.



Wysoka moc grzania: W tym trybie urządzenie będzie działać z ustawieniami wysokiej mocy grzania, urządzenie automatycznie będzie wracać do tego ustawienia celem utrzymania ustawionej temperatury pokojowej. Obroty wentylatora są automatycznie ustawione na średnie obroty celem zwiększenia mocy grzewczej.



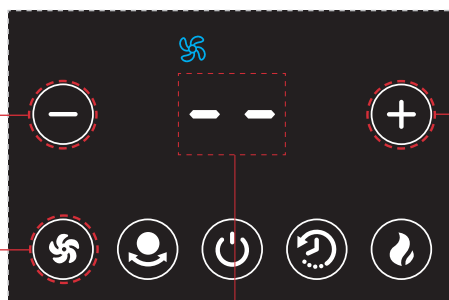
Niska moc grzania: W tym trybie urządzenie będzie działać z ustawieniami niskiej mocy grzania, urządzenie automatycznie będzie wracać do tego ustawienia celem utrzymania ustawionej temperatury pokojowej. Obroty wentylatora są automatycznie ustawione na niskie obroty.



- Jeśli wybrana zostanie temperatura, która jest niższa niż temperatura pokojowa produkt wyłączy się. Aby to zasygnalizować, będzie migać ikona temperatury. Produkt pozostanie w tym stanie dopóki temperatura w pomieszczeniu nie obniży się lub ustawiona temperatura nie zostanie zwiększona powyżej temperatury w pomieszczeniu.

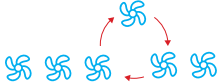
Obroty wentylatora (tylko chłodzenie)

Zmniejszanie obrotów wentylatora



Zwiększanie obrotów wentylatora

Przejdźcie przez obroty wentylatora



Niskie obroty: Obroty te są zaprojektowane do uzyskania niskiego efektu chłodzenia.



Średnie obroty: Obroty te są zaprojektowane do uzyskania średniego efektu chłodzenia.



Obroty turbo: Ustawienie najwyższych obrotów jest zaprojektowane do uzyskania maksymalnego efektu chłodzenia.

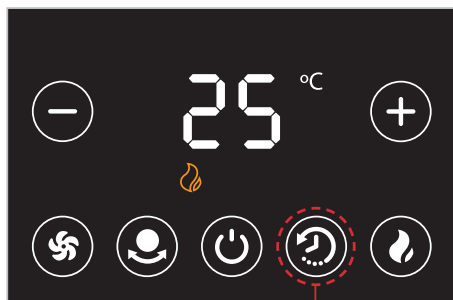
- Domyślne ustawienie obrotów wentylatora to niskie obroty. Kiedy pracuje tylko wentylator, wyświetlacz segmentowy przechodzi przez 3 stany przypominające obrót łopatek wentylatora.

Zegar odliczający

Nagrzewnica jest wyposażona w funkcję **Zegar odliczający** który może zostać ustawiony w trybie chłodzenia albo grzania. Zakres zegara odliczającego wynosi od 1 do 12 godzin. W celu ustawienia opcji **Zegar odliczający** należy wykonać poniższe zalecenia:

Czy **Zegar odliczający** został poprzednio ustawiony?

NIE

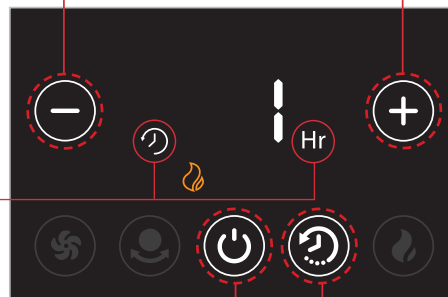


Nacisnąć, aby ustawić **Zegar odliczający**.

- Po naciśnięciu **Zegar odliczający**, ikona będzie migać przez 6 sekund. Po 6 sekundach czas opcji **Zegar odliczający** zostanie ustawiony.

Zmniejszenie czasu odliczania (zatrzymanie przy 0 godz.)

Zwiększenie czasu odliczania (zatrzymanie po 12 godz.)



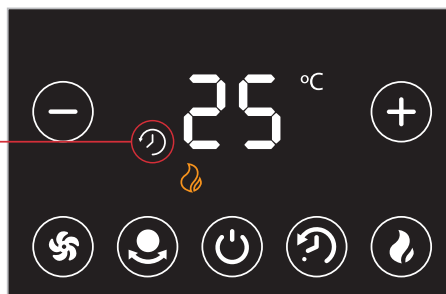
Anulowanie czasu odliczania

Zwiększenie czasu odliczania

Ikony będą migać podczas ustawiania Hr opcji **Zegar odliczający**

USTAWIENIE ZEGARA ODLICZAJĄCEGO

Ikona będzie świecić w sposób ciągły, kiedy opcja **Zegar odliczający** jest aktywna.



Czy **Zegar odliczający** został poprzednio ustawiony?

TAK

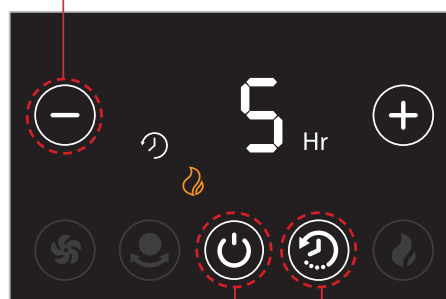
Bieżący **zegar odliczający**:

Można nacisnąć przycisk odliczania, aby zobaczyć pozostały czas **zegara odliczającego**. **Zegar odliczający** może być edytowany lub jeżeli zostanie pozostawiony sam sobie na 6 sekund będzie kontynuować odliczanie i nastąpi powrót do ekranu głównego.

Zerowanie **zegara odliczającego**:

W celu wyzerowania zegara odliczającego użytkownik może wrócić do ustawień zegara odliczającego i ustawić zegar odliczania na 0 lub nacisnąć przycisk **Stan gotowości**.

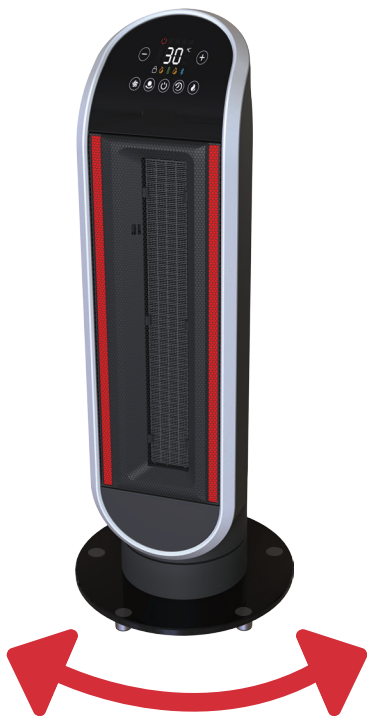
Zmniejszenie czasu odliczania do 0, aby anulować **Zegar odliczający**



Anuluj **Zegar odliczający**

Nacisnąć przycisk **Zegar odliczający** aby przejść do 0, aby anulować **Zegar odliczający**

Oscylacja



Oscylacja włączona

Produkt będzie oscylował, a ikona będzie widoczna

Oscylacja wyłączona

Produkt będzie statyczny, a ikona będzie wyłączona



Nacisnąć, aby zmienić cyklicznie opcję **Oscylacja** na włączona i wyłączona.

- Funkcja oscylacji zapewnia efekt grzania i chłodzenia na większym obszarze. Jest to szczególnie użyteczne do zapewnienia maksymalnego pokrycia efektem grzejącym lub chłodzącym szybko i sprawnie.

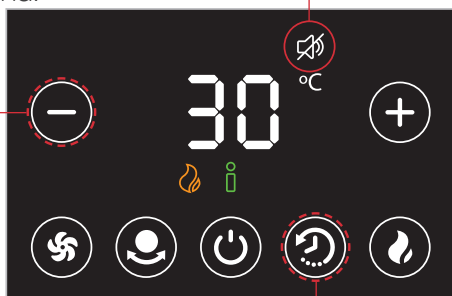
Włączenie/wyłączenie dźwięku

Dźwięk wyłączony

Produkt nie będzie wydawał dźwięku przy wciśnięciu przycisku, a ikona będzie widoczna.

Dźwięk włączony

Produkt będzie wydawał dźwięk przy wciśnięciu przycisku, a ikona będzie niewidoczna.



Nacisnąć i przytrzymać przycisk przez 2 sekundy, aby przełączyć opcję **Dźwięk** na włączony lub wyłączony.

Oświetlenie diodowe



Produkt posiada oświetlenie diodowe. Oświetlenie to można włączyć lub wyłączyć. W tym celu nacisnąć i przytrzymać przyciski wciśnięte przez 2 sekundy.



Czyszczenie



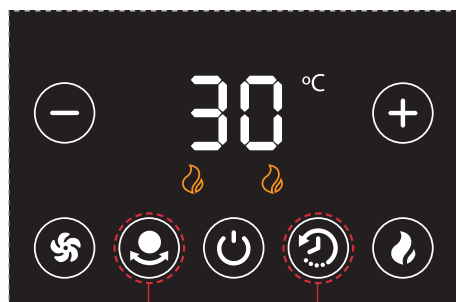
- Wyłączyć urządzenie i wyjąć wtyczkę z gniazda elektrycznego.
- Wyczyścić obudowę wilgotną szmatką, odkurzaczem lub szczotką.
- Nie stosować żadnych środków szorujących ani żrących.
- Do czyszczenia urządzenia nie stosować żadnych łatwopalnych środków czyszczących, np benzyny lub spirytusu.
- W żadnym wypadku nie wolno zanurzać urządzenia w wodzie.
- Należy regularnie czyścić odkurzaczem wlot i wylot powietrza.
- Jeśli urządzenie nie jest używane przez dłuższy czas, należy zabezpieczyć je przed kurzem i pyłem.

Filtr powietrza

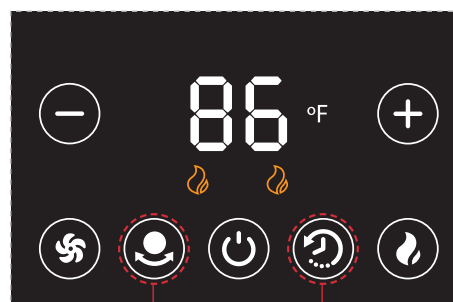


- Nagrzewnica posiada filtr powietrza.
- Jest on przeznaczony do usuwania dużych cząstek kurzu, pyłu i włosów celem poprawy jakości.
- Zaleca się regularne czyszczenie filtra aby uniknąć przegrzania elementu.
- W celu oczyszczenia filtra zdjąć osłonę filtra z tyłu nagrzewnicy i delikatnie wytrząsnąć.
- Alternatywnie, można również umieścić filtr w ciepłej wodzie, a następnie wyjąć i wysuszyć w sposób naturalny przez 24 godziny.

Jednostki temperatury



Nacisnąć i przytrzymać przyciski przez 2 sekundy, aby zmienić jednostki temperatury na °F.



Nacisnąć i przytrzymać przyciski przez 2 sekundy, aby zmienić jednostki temperatury na °C.

- Jednostki temperatury na produkcie można przełączać między **stopniami Celsjusza (°C)** i **stopniami Fahrenheita (°F)**.
- Temperatura wyświetlana na produkcie zmieni się odpowiednio.
- Minimalne ustawienie temperatury to 5°C lub 41°F.
- Maksymalne ustawienie temperatury to 30°C lub 86°F.

Blokada

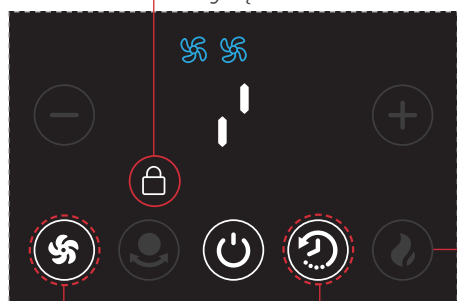


Blokada włączona

Wszystkie przyciski (oprócz stanu gotowości i blokady) są nieaktywne i ikona **Blokada** będzie włączona.

Blokada wyłączona

Wszystkie przyciski będą aktywne, a ikona będzie wyłączona.



Nacisnąć i przytrzymać przyciski przez 2 sekundy, aby aktywować lub dezaktywować opcję **Blokada**.

Uwaga: Nieaktywne przyciski nie będą wydawać sygnału dźwiękowego po naciśnięciu.

Przełącznik pochylenia



- Produkt wyposażony jest w wyłącznik bezpieczeństwa pochylenia, który zapobiega pracy nagrzewnicy kiedy dojdzie do przypadkowego pochylenia w dowolnym kierunku.
- Mechanizm wyłącznika pochylenia wydaje cichy dzwoniący dźwięk, kiedy produkt jest przemieszczany lub pochylany, nie jest to usterka, dźwięk jest normalny.
- Produkt może być używany wyłącznie na płaskim stabilnym podłożu.

Informacje dodatkowe

Jasność panelu sterowania

Wyświetlacz panelu sterowania jest widoczny przez cały czas i nie może zostać wyłączony. Spowodowane jest to względami bezpieczeństwa i ma na celu zapewnienie że produkt będzie widoczny przy słabym oświetleniu (nawet jeżeli funkcja podświetlenia jest wyłączona). Jasność wyświetlacza maleje o 50% po 10 sekundach. Po naciśnięciu przycisku sterowania jasność tymczasowo rośnie.

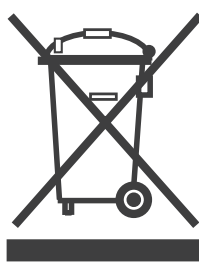
Zabezpieczenie przed przegrzaniem

Nagrzewnica jest wyposażona w ogranicznik temperatury. Jeżeli kratka wlotowa lub wylotowa powietrza są jakikolwiek sposób ograniczone, ogranicznik temperatury automatycznie wyłącza nagrzewnicę. Aby ponownie uruchomić nagrzewnicę, należy usunąć przyczynę przegrzania, a następnie odłączyć urządzenie od zasilania na kilka minut. Gdy nagrzewnica wystarczająco się ochłodzi, należy ponownie podłączyć przewód zasilający i włączyć zasilanie.

Baterie pilota

W celu włożenia lub wymiany baterii zdjąć pokrywę baterii znajdującą się z tyłu pilota. Włożyć baterię guzikową (CR/2025/3V) stroną dodatnią skierowaną do góry. Założyć pokrywę.

Utylizacja



Dotyczy urządzeń elektrycznych sprzedawanych na terenie Unii Europejskiej. Po zakończeniu eksploatacji urządzeń elektrycznych nie wolno wyrzucać ich wraz z odpadami domowymi. Należy oddać je do utylizacji. Aby uzyskać więcej informacji na temat możliwości utylizacji, należy skontaktować się z lokalnymi władzami lub sprzedawcą urządzenia. Baterie należy utylizować lub poddawać recyklingowi zgodnie z Dyrektywą WEEE 2012/19WE. Materiał opakowaniowy należy zutylizować tam, gdzie to możliwe.

Obsługa posprzedażna


Jeżeli wymagana jest obsługa posprzedażna, prosimy o kontakt ze sprzedawcą, u którego zostało zakupione urządzenie lub o telefon pod numer serwisowy w odpowiednim kraju. Numery znajdują się na karcie gwarancyjnej.

Nie należy zwracać uszkodzonego urządzenia bezpośrednio do producenta, ponieważ może to spowodować jego zagubienie, uszkodzenie lub opóźnienie w zapewnieniu usług na odpowiednim poziomie.

W związku z nieustannym doskonaleniem i unowocześnianiem w urządzeniu mogą zostać wprowadzone bez uprzedniego powiadomienia zmiany konstrukcyjne lub dotyczące jego wyglądu.

Prosimy o zachowanie paragonu jako dowodu zakupu.

Identyfikator(y) modelu:	MaxiHC B/W		
Moc grzejna			
Nominalna moc grzejna	Phom	2,5	kW
Minimalna moc grzejna (orientacyjna)	Pmin	1,35	kW
Maksymalna ciągła moc grzejna	Pmax,c	2,5	kW
Zużycie energii na potrzeby własne			
Przy nominalnej mocy grzejnej	elmax	0,0	kW
Przy minimalnej mocy grzejnej	elmin	0,0	kW
W stanie gotowości	eISB	0,0005	kW
Sterowanie mocą cieplną/temperaturą pokojową			
Elektroniczna regulacja temperatury pomieszczenia	Tak		
Dane kontaktowe	GDHVI Dunleer, Co. Louth, Irlandia		

1. Garantiekarte 	2. Garantiezeitraum <p style="text-align: center;">2</p>	3. Modell(e)	4. Kaufdatum								
5. Stempel & Unterschrift des Einzelhändlers	6. Fehler/Defekt										
7. Kontakt-Tel.-Nr. & - Anschrift <table style="width: 100%; border: none;"> <tr> <td style="width: 25%; vertical-align: top;"> DE Glen Dimplex Deutschland GmbH ewt-Kundendienst ☎ +49 (0) 9221 709 719 E-Mail: service@glendimplex.de www.ewt-eio.de </td> <td style="width: 25%; vertical-align: top;"> CH BLUEPOINT Service Sagl, Via Cantonale 14, C.P. 46, CH - 6917 Barbengo ☎ + (41) 091 980 49 72 E-Mail: info@bluepoint-service.ch www.bluepoint-service.ch </td> <td style="width: 25%; vertical-align: top;"> FR / ES / PT GLEN DIMPLEX FRANCE Immeuble Maille Nord III 12 boulevard du Mont d'Est 93160 NOISY-LE-GRAND France Email : ewt@sfg.fr ☎ : 04.88.78.59.59 </td> <td style="width: 25%; vertical-align: top;"> NL Glen Dimplex Benelux B.V. – Netherlands Saturnus 8 8448 CC Heerenveen Nederland E-mail: info@glendimplex.nl www.glendimplex.nl </td> </tr> <tr> <td style="vertical-align: top;"> AT Firma Schurz Merangasse 17 A-8010 Graz ☎ +43 (316) 32 30 41 E-mail: office@schurz.biz </td> <td style="vertical-align: top;"> LT UAB "Senuku prekybos centras" Pramones pr. 6, LT-51500, Kaunas. ☎ 8~800 111 19 ☎ 8~37 21 21 46 </td> <td style="vertical-align: top;"> BE Glen Dimplex Benelux B.V. – Belgium Burg. Maenhautstraat 64 9820 Merelbeke België / Belgique E-mail: info@glendimplex.be www.glendimplex.be </td> <td></td> </tr> </table>				DE Glen Dimplex Deutschland GmbH ewt-Kundendienst ☎ +49 (0) 9221 709 719 E-Mail: service@glendimplex.de www.ewt-eio.de	CH BLUEPOINT Service Sagl, Via Cantonale 14, C.P. 46, CH - 6917 Barbengo ☎ + (41) 091 980 49 72 E-Mail: info@bluepoint-service.ch www.bluepoint-service.ch	FR / ES / PT GLEN DIMPLEX FRANCE Immeuble Maille Nord III 12 boulevard du Mont d'Est 93160 NOISY-LE-GRAND France Email : ewt@sfg.fr ☎ : 04.88.78.59.59	NL Glen Dimplex Benelux B.V. – Netherlands Saturnus 8 8448 CC Heerenveen Nederland E-mail: info@glendimplex.nl www.glendimplex.nl	AT Firma Schurz Merangasse 17 A-8010 Graz ☎ +43 (316) 32 30 41 E-mail: office@schurz.biz	LT UAB "Senuku prekybos centras" Pramones pr. 6, LT-51500, Kaunas. ☎ 8~800 111 19 ☎ 8~37 21 21 46	BE Glen Dimplex Benelux B.V. – Belgium Burg. Maenhautstraat 64 9820 Merelbeke België / Belgique E-mail: info@glendimplex.be www.glendimplex.be	
DE Glen Dimplex Deutschland GmbH ewt-Kundendienst ☎ +49 (0) 9221 709 719 E-Mail: service@glendimplex.de www.ewt-eio.de	CH BLUEPOINT Service Sagl, Via Cantonale 14, C.P. 46, CH - 6917 Barbengo ☎ + (41) 091 980 49 72 E-Mail: info@bluepoint-service.ch www.bluepoint-service.ch	FR / ES / PT GLEN DIMPLEX FRANCE Immeuble Maille Nord III 12 boulevard du Mont d'Est 93160 NOISY-LE-GRAND France Email : ewt@sfg.fr ☎ : 04.88.78.59.59	NL Glen Dimplex Benelux B.V. – Netherlands Saturnus 8 8448 CC Heerenveen Nederland E-mail: info@glendimplex.nl www.glendimplex.nl								
AT Firma Schurz Merangasse 17 A-8010 Graz ☎ +43 (316) 32 30 41 E-mail: office@schurz.biz	LT UAB "Senuku prekybos centras" Pramones pr. 6, LT-51500, Kaunas. ☎ 8~800 111 19 ☎ 8~37 21 21 46	BE Glen Dimplex Benelux B.V. – Belgium Burg. Maenhautstraat 64 9820 Merelbeke België / Belgique E-mail: info@glendimplex.be www.glendimplex.be									

- | | | | | |
|---|--|--|--|--|
| DE
1. Garantiekarte
2. Garantiezeitraum (in Jahre)
3. Modell(e)
4. Kaufdatum
5. Stempel & Unterschrift des Einzelhändlers
6. Fehler/Defekt
7. Kontakt-Tel.-Nr. & - Anschrift | PT
1. Cartão de Garantia
2. Período de Garantia (em anos)
3. Modelo(s)
4. Data de Compra
5. Carimbo e Assinatura do retalhista
6. Falha/Defeito
7. Número de Contacto e Morada | FI
1. Takuukortti
2. Takuukaika (vuosina)
3. Malli(t)
4. Ostopäivämäärä
5. Myyntiliikkeen leima ja allekirjoitus
6. Vika/vaurio
7. Yhteysnumero ja osoite | SK
1. Záručný list
2. Záručné obdobie (v rokoch)
3. Model(y)
4. Dátum kúpy
5. Pecat & Podpis obchodníka
6. Porucha/závada
7. Kontaktujte číslo & adresu | GR
1. Κάρτα εγγύησης
2. Περίοδος ισχύος της εγγύησης (έτη)
3. Μοντέλο(α)
4. Ημερομηνία αγοράς
5. Σφραγίδα και υπογραφή εμπόρου
6. Σφάλμα/Ελάττωμα
7. Αριθμός τηλεφώνου και διεύθυνση επικοινωνίας |
| UK
1. Warranty Card
2. Guarantee Period (in Years)
3. Model(s)
4. Date of Purchase
5. Stamp & Signature of retailer
6. Fault/Defect
7. Contact Number & Address | NL
1. Garantiebewijs
2. Garantieperiode (in jaren)
3. Model(len)
4. Aankoopdatum
5. Stempel & handtekening winkelier
6. Storingen & gebreken
7. Telefoonnummer & adres | PL
1. Karta gwarancyjna
2. Okres gwarancji (w latach)
3. Model(e)
4. Data zakupu
5. Pieczęć i podpis sprzedawcy
6. Usterka
7. Telefon i adres kontaktowy | LT
1. Garantijos kortele
2. Garantijos laikotarpis (metais)
3. Modelis (modeliai)
4. Pirkimo data
5. Prekybininko antspaudas ir parašas
6. Gedimas / defektas
7. Numeris ir adresas kontaktams | BG
1. Гаранционна карта
2. Гаранционен период (в години)
3. Модел(и)
4. Дата на покупка
5. Печат и подпис на търговеца
6. Неизправност/Дефект
7. Адрес и телефон за контакт |
| FR
1. Bon de garantie
2. Période de garantie (en années)
3. Modèle(s)
4. Date d'achat
5. Cachet et signature du vendeur
6. Anomalie/Défaut
7. Nom et adresse du contact | DK
1. Garantikort
2. Garantiperiode (i år)
3. Model(ler)
4. Købsdato
5. Detailhandlers stempel & underskrift
6. Fejl/defekt
7. Kontaktnummer & -adresse | CZ
1. Záruční list
2. Záruční doba (roky)
3. Model(y)
4. Datum zakoupení
5. Razítko a podpis prodejce
6. Porucha/chyba
7. Kontaktní číslo a adresa | EE
1. Garantiikaart
2. Garantiiaeg (aastates)
3. Mudel(id)
4. Ostukuupäev
5. Kaupluse stempel & allkiri
6. Viga/defekt
7. Kontaktnumber & aadress | RU
1. Гарантийная карта
2. Срок действия гарантии (в годах)
3. Модель (модели)
4. Дата покупки
5. Штамп и подпись озничного продавца
6. Неисправность/дефект
7. Номер контактного телефона и адрес |
| IT
1. Scheda di garanzia
2. Periodo di garanzia (in anni)
3. Modello(i)
4. Data di acquisto
5. Timbro e firma del rivenditore
6. Guasto/difetto
7. Indirizzo e numero di contatto | SE
1. Garantikort
2. Garantitid (i år)
3. Modell(er)
4. Inköpsdag
5. Återförsäljarens stämpel och underskrift
6. Fel
7. Telefonnummer och adress för kontakt | LV
1. Garantijas talons
2. Garantijas periods (gadi)
3. Modelis(ii)
4. Legades datums
5. Mazumtirgotāja zīmogs un paraksts
6. Bojajums/defekts
7. Kontakttālrunis un adrese | HU
1. Garancialevél
2. Garancia időtartama (években)
3. Modell(ek)
4. Vásárlás időpontja
5. Eladó bélyegzője és aláírása
6. Hiba/Hiány megnevezése
7. Értesítési telefonszám és cím | KZ
1. Кепілдік картасы
2. Кепілдік мерзімі
3. Үлгі(лер)
4. Сатылған күні
5. Сатушының мөрі мен қолтаңбасы
6. Кемістік/Ақаулық
7. Байланыс телефоны және мекен-жайы |
| ES
1. Tarjeta de garantía
2. Periodo de garantía (en años)
3. Modelo(s)
4. Fecha de adquisición
5. Sello y firma del distribuidor
6. Avería/Defecto
7. Número y dirección de contacto | NO
1. Garantikort
2. Garantiperiode (i år)
3. Modell(er)
4. Kjøpsdato
5. Selgers stempel og signatur
6. Feil/defekt
7. Kontaktnummer og adresse | SI
1. Garancijski list
2. Obdobje veljavnosti garancije (v letih)
3. Model(i)
4. Datum nakupa
5. Žig in podpis prodajalca
6. Pomanjkljivost/okvara
7. Kontaktna številka in naslov | HR
1. Jamstvena kartica
2. Jamstveni period (u godinama)
3. Model(i)
4. Datum kupnje
5. Pecat i potpis dobavljača
6. Kvar/defekt
7. Broj i adresa za kontakt | |